



飛翔のよろこびを、ともに。

日韓交流 おまつり

2012 in Tokyo

— 事業報告書 —

日韓交流おまつり2012 実行委員会



1. 開催概要	2
개최개요	
2. 寄付企業・団体・個人一覧	10
기부기업・단체・개인 일람	
3. 大韓民国 国慶日レセプション・日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 前夜祭	12
대한민국 국경일 리셉션・한일축제한마당 2012 in Tokyo 전야제	
4. 本行事 メイン会場 (新宿文化センター)	17
본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)	
5. 本行事 サブ会場 (大久保公園)	43
본행사 서브회장 (오쿠보공원)	
6. 本行事 関連行事 (韓国文化院 他)	59
본행사 관련행사 (한국문화원 외)	
7. 制作物	68
제작물	
8. 広報・PR	77
홍보・PR	

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事
メイン会場

本行事
サブ会場

本行事
関連行事

制作物

広報・PR

開催概要

<開催概要>

名 称：日韓交流おまつり 2012 in Tokyo
 テー マ：東日本大震災復興祈願
 キーワード：飛翔
 スローガン：飛翔のよろこびを、ともに。

■大韓民国 国慶日レセプション・日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 前夜祭

日 時：2012年9月28日(金) 18:30～21:00
 場 所：ホテルニューオータニ 鶴の間
 主 催：駐日本国大韓民国大使館、日韓交流おまつり 2012 実行委員会
 対象者：日韓両国 VIP・他 約1,100名

■日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 本行事

[メイン会場]

日 時：2012年9月29日(土) 11:00～19:30
 場 所：新宿文化センター
 主 催：日韓交流おまつり 2012 実行委員会
 主 管：日韓交流おまつり 2012 運営委員会
 協 力：文化庁
 後 援：<日本側>

外務省、国際交流基金、(社)日韓経済協会、東京都、新宿区
 <韓国側>

外交通商部(駐日本国大韓民国大使館、(財)韓国国際交流財団)、文化体育観光部(韓国観光公社、韓国コンテンツ振興院)、農林水産食品部(韓国農水産食品流通公社)、知識経済部(韓国デザイン振興院)、在日本大韓国民団、在日韓国経済人ネットワーク(駐日韓国企業連合会、東京韓国商工会議所、OKTA TOKYO、在日韓国農食品連合会、在日韓国人貴金属協会、在日本韓国人連合会)

来場数：約9,000名

[サブ会場] ～東日本大震災チャリティー募金&韓国農水産食品展～

日 時：2012年9月29日(土)～9月30日(日) 10:00～20:00
 場 所：大久保公園

主 催：日韓交流おまつり 2012 実行委員会

主 管：在日本韓国人連合会、在日本大韓国民団 東京新宿支部、民団韓食ネット協議会、韓国農水産食品流通公社
 来場数：約15,000名(1日目：8,000名、2日目：7,000名)

[関連行事]

■韓国文化体験

日 時：9月29日(土) 11:00～18:00
 場 所：新宿文化センター
 主 管：駐日本国大韓民国大使館 韓国文化院

■bntニュース韓流スター報道写真展

日 時：9月29日(土) 11:00～18:00
 場 所：新宿文化センター
 主 管：bntニュース

■韓国ビューティーフェア

日 時：9月29日(土) 11:00～18:00
 場 所：新宿文化センター小ホール
 主 管：韓国観光公社

■韓国デザインの現在と未来

日 時：9月27日(木)～10月5日(金)
 10:00～18:00
 ※10月3日(水) 休館
 場 所：韓国文化院 ギャラリー MI
 主 管：韓国デザイン振興院

■韓国キャラクター商品及び漫画原画展示会

日 時：9月29日(土)～10月2日(火)
 (9.29(土) 13:00～20:00、
 9.30(日)～10.2(火) 10:00～20:00)
 場 所：東京都新宿区大久保 職安通り「仁寺洞」
 主 管：韓国コンテンツ振興院

■日韓漫画作家トークショー

『日韓漫画産業の現状と漫画原作のグローバル展開』
 日 時：9月29日(土) 14:00～17:00
 場 所：韓国文化院ハンマダンホール
 主 管：韓国コンテンツ振興院

■日韓カップル伝統結婚式

9月30日(日) 14:00～16:00
 場 所：韓国文化院ハンマダンホール
 主 管：在日本大韓国民団 東京地方本部

■日韓交流作文コンクール

締 切：9月1日(土) 24:00 まで
 授与式：9月28日(金)
 主 管：駐日本国大韓民国大使館
 応募数：727 通
 入賞数：各部門13名(最優秀賞1、優秀賞1、佳作1、入選3、次点入選7) 全39名



開催概要
 開催概要

寄付企業・団体・個人一覧
 寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭
 前夜祭

本行事メイン会場
 本行事メイン会場

本行事サブ会場
 本行事サブ会場

本行事関連行事
 本行事関連行事

制作物
 制作物

広報・PR
 広報・PR

< 개최개요 >

명칭 : 한일축제한마당 2012 in Tokyo
 테마 : 동일본대지진복원기원
 키워드 : 飛翔 (비상)
 슬로건 : 비상의 기쁨을 함께

■ 대한민국 국경일 리셉션 · 한일축제한마당 2012 in Tokyo 전야제

일시 : 2012년 9월 28일 (금) 18:30~21:00
 장소 : 호텔 뉴오타니 츠루노마
 주최 : 주일본국대한민국대사관, 한일축제한마당 2012 실행위원회
 대상 : 한일양국 VIP 초대자 약 1,100명

■ 한일축제한마당 2012 in Tokyo 본행사

[메인회장]

일시 : 2012년 9월 29일 (토) 11:00~19:30

장소 : 신주쿠문화센터
 주최 : 한일축제한마당 2012 실행위원회
 주관 : 한일축제한마당 2012 운영위원회

협력 : 문화청

후원 : < 일본측 >

외무성, 국제교류기금, (사) 일한경제협회, 도쿄도, 신주쿠구

< 한국측 >

외교통상부 (주일본국대한민국대사관, (재) 한국국제교류재단), 문화체육관광부 (한국관광공사, 한국콘텐츠진흥원), 농림수산식품부 (한국농수산식품유통공사), 지식경제부 (한국디자인진흥원), 재일본대한민국민단, 재일한국경제인네트워크 (주일한국기업연합회, 도쿄한국상공회의소, OKTA TOKYO, 재일한국농식품연합회, 재일한국인귀금속협회, 재일본한국인연합회)

방문자수 : 약 9,000명

[서브회장] ~ 동일본대지진 자선모금 & 한국농수산식품전 ~

일시 : 2012년 9월 29일 (토)~9월 30일 (일) 10:00~20:00

장소 : 오쿠보공원

주최 : 한일축제한마당 2012 실행위원회

주관 : 재일본한국인연합회, 재일본대한민국민단 도쿄신주쿠지부, 민단한식넷협의회, 한국농수산식품유통공사

방문자수 : 약 15,000명 (1일째 : 8,000명, 2일째 : 7,000명)

[관련행사]

■ 한국문화체험

일시 : 9월 29일 (토) 11:00~18:00
 장소 : 신주쿠문화센터
 주관 : 주일본국대한민국대사관 한국문화원

■ bnt뉴스한류스타보도사진전

일시 : 9월 29일 (토) 11:00~18:00
 장소 : 신주쿠문화센터
 주관 : bnt뉴스

■ 한국 뷰티 페어

일시 : 9월 29일 (토) 11:00~18:00
 장소 : 신주쿠문화센터 소홀
 주관 : 한국관광공사

■ 한국디자인의 현재와 미래

일시 : 9월 27일 (수)~10월 5일 (금) 10:00~18:00
 * 10월 3일 (수) 휴관
 장소 : 한국문화원 갤러리 MI
 주관 : 한국디자인진흥원

■ 한국 캐릭터 상품 및 만화원화전시회

일시 : 9월 29일 (토)~10월 2일 (화)
 (9.29(토) 13:00~20:00,
 9.30(일)~10.2(화) 10:00~20:00)
 장소 : 도쿄 신주쿠구 오쿠보 쇼쿠안도오리 「仁寺洞 (인사동)」
 주관 : 한국콘텐츠진흥원

■ 한일만화가작가토코쇼

『한일만화산업의 현재와 만화원화의 글로벌 전개』
 일시 : 9월 29일 (토) 14:00~17:00
 장소 : 한국문화원 한마당 홀
 주관 : 한국콘텐츠진흥원

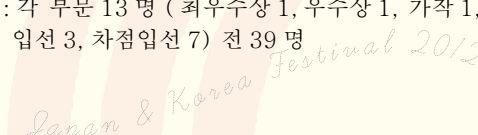
■ 한일커플전통결혼식

일시 : 9월 30일 (일) 14:00~16:00
 장소 : 한국문화원 한마당 홀
 주관 : 재일본대한민국민단 도쿄지방본부

■ 한일교류작문공쿨

마감 : 9월 1일 (토) 24:00까지
 수여식 : 9월 28일 (금)
 주관 : 주일본국대한민국대사관
 응모수 : 727통
 입상수 : 각 부문 13명 (최우수상 1, 우수상 1, 가작 1, 입선 3, 차점입선 7) 전 39명

개최개요
 개최개요
 기부기업·단체·개인·일람
 寄付企業・団体・個人一覽
 전야제
 前夜祭
 본행사 메인회장
 本行事項 메인 회장
 본행사 서브회장
 本行事項 サブ 회장
 본행사 관련행사
 本行事項 関連 행사
 제작물
 制作物
 홍보·PR
 広報・PR



開催概要

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR



テーマ 東日本大震災復興祈願

キーワード 飛翔

～震災を乗り越え前に進み、さらなる飛躍という意味を込めて。
また今年の干支「辰」のイメージとも合わせて～

スローガン 飛翔のよろこびを、ともに。

キービジュアル

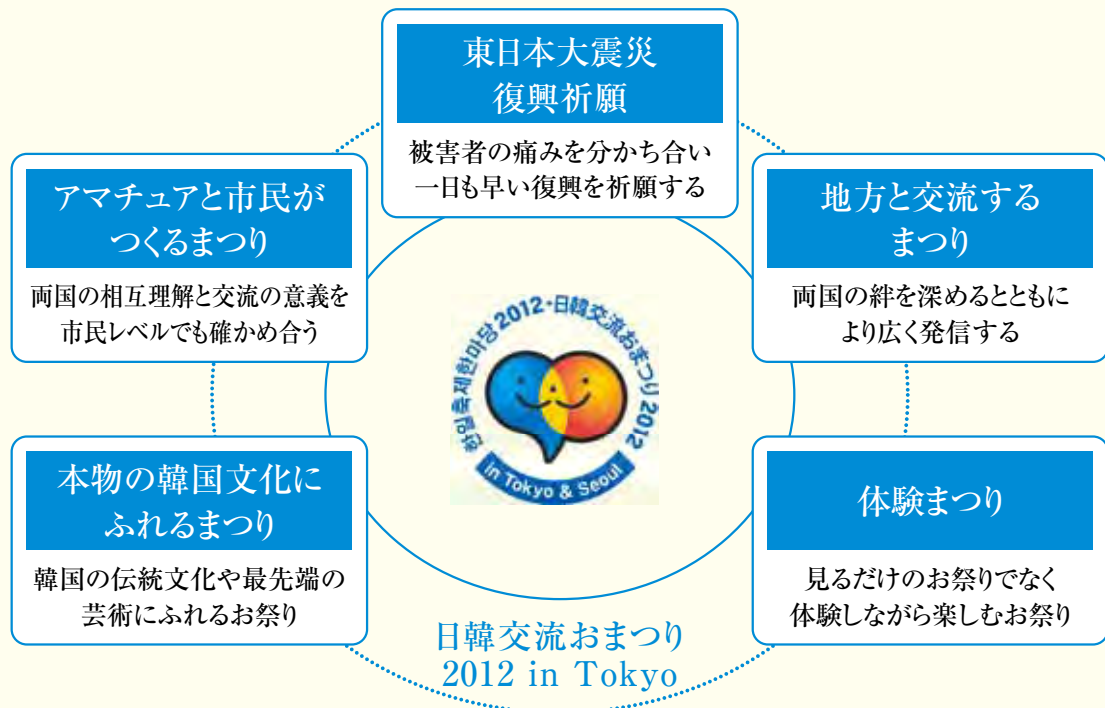


ロゴ



日韓両国の友好と平和を、レインボー色の輪と、その周辺で羽ばたいているハトで表現。

日韓両国の国旗で構成された円と太極マークを素材にし二人の形象を表現。親しく微笑み、お互い頭を寄せ合うこの二人は信頼をもとに未来に向かって準備して行く姿を描いたもの。



테마
동일본대지진복원기원

키워드
飛翔 (비상)

~ 작년에 발생한 지진 피해를 극복해서 앞으로 나아가고자 하는 새로운 비약을 의미.
또한 올해의 간지인 '용'의 이미지와 맞추어 ~

슬로건
비상의 기쁨을 함께

키비주얼

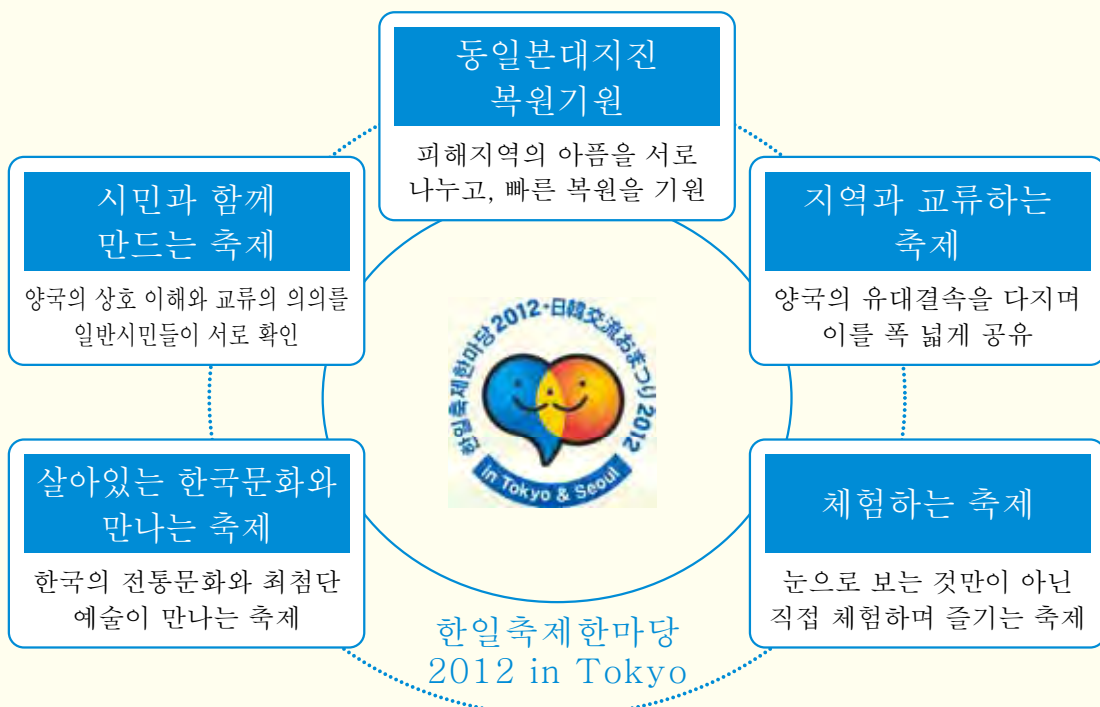


한일양국의 우호와 평화를 무지개색의 띠와 그 주위에서 날개짓하는 비둘기로 표현

로고



한일양국의 국기로 구성된 원과 태극무늬를 소재로 두 사람의 형상을 표현. 사이 좋게 미소지으며 서로 머리를 맞대고 있는 이 두사람은 신뢰를 기초로 미래를 향해 준비해 나가는 모습을 그림



개최개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄附企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

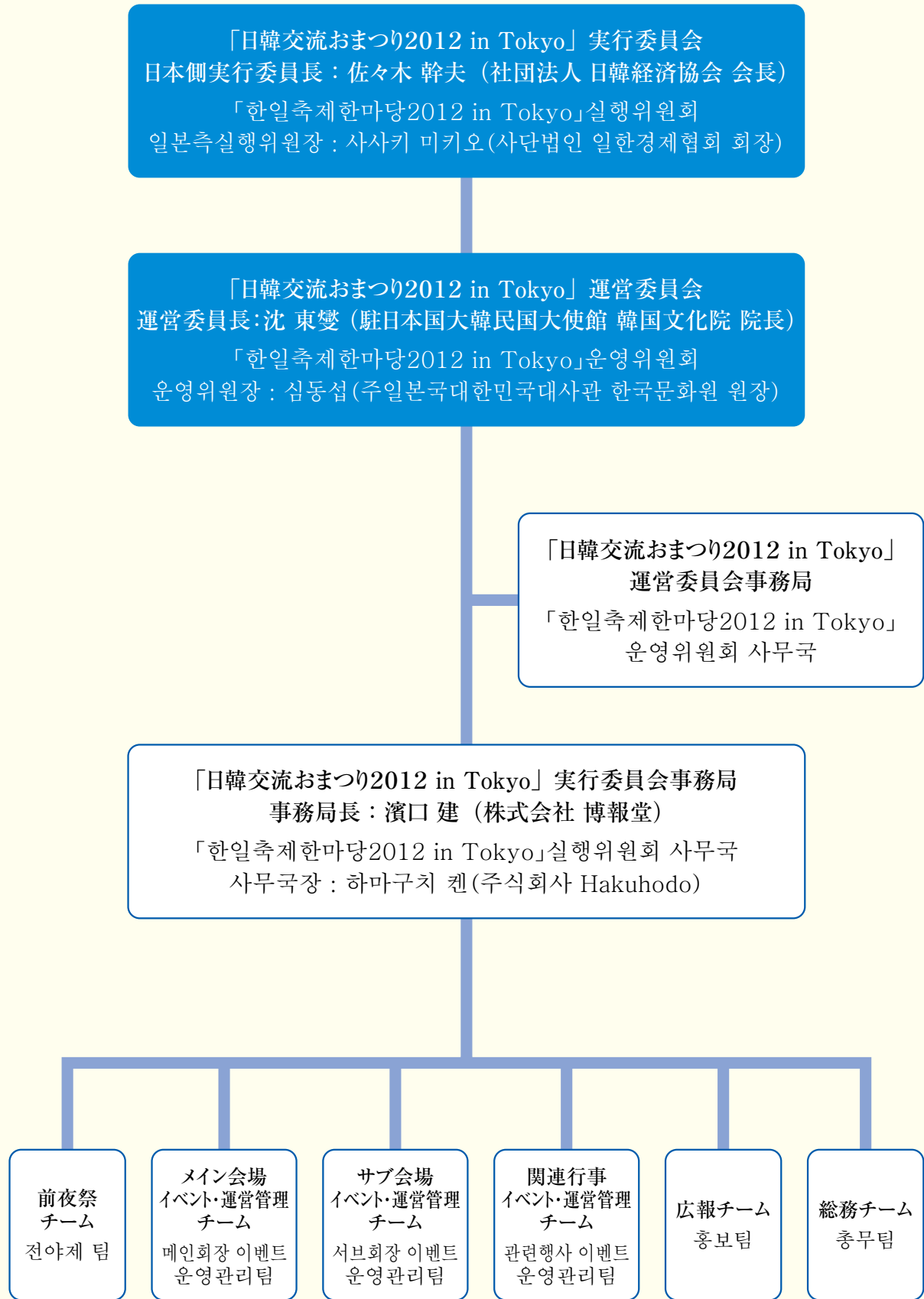
본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

● 開催概要 / 개최 개요

■ 運営組織図 / 운영조직도



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・P・R
홍보·P·R

■ 委員会構成 / 실행위원회

< 実行委員会 >

委員長: 佐々木 幹夫 社団法人日韓経済協会 会長
 委員: 秋山 耿太郎 日本新聞協会 会長
 李 大成 日韓未来財団 理事長
 石川 聰 共同通信社 社長
 石崎 孟 日本雑誌協会 理事長
 井上 弘 日本民間放送連盟 会長
 岩本 太郎 大塚製薬(株) 社長
 黒田 福美 俳優
 金 龍濤 在日本大韓国民国民団 東京本部 団長
 鮫島 章男 日韓文化交流基金 会長
 張 勳 野球解説者
 松尾 修吾 オフィス松尾 代表
 松本 正之 NHK 会長
 山本 忠人 富士ゼロックス(株) 社長
 柳 誠 韓国企業連合会 会長
 依田 巽 (株)ティーワイリミテッド 会長
 呂 健二 在日本大韓国民国民団 中央本部 副団長

< 運営委員会 >

委員長: 沈 東燮 駐日本国大韓民国大使館 韓国文化院 院長
 副委員長: 是永 和夫 日韓経済協会 専務理事
 阿久沢 俊彦 博報堂ソーシャルアカウント局 シニアアカウントディレクター
 委員: 李 善旭 在日本大韓国民国民団 東京地方本部 文教部長
 金 鎮永 韓国農水産食品流通公社 東京 aT センター支社長
 金 大會 KBS JAPAN 社長
 金 泳徳 韓国コンテンツ振興院 日本事務所長
 金 榮湖 韓国観光公社 東京支社長
 杉山 茂夫 日韓経済協会 常務理事
 宋 弘善 韓国貿易協会 東京支部長
 鄭 懌 KOTRA 日本地域本部 本部長
 丁 榮哲 在日本大韓国民国民団 中央本部 文教局長
 盧 康九 株式会社 COSMO & Company 社長
 朴 成鎭 韓流發展協議会 会長
 白 永善 在日本韓国人連合会 会長

< 실행위원회 >

위원장: 사사키 미키오 일한경제협회 회장
 위 원: 아키야마 코타로 일본신문협회 회장
 이 대성 일한미래재단 이사장
 이시카와 사토시 교도통신사 사장
 이시자키 츠토무 일본잡지협회 이사장
 이노우에 히로시 일본민간방송연맹 회장
 이와모토 타로 오즈카제약 (주) 사장
 쿠로다 후쿠미 배우
 김 용도 재일본대한민국민단 도쿄본부 단장
 사메시마 후미오 일한문화교류기금 회장
 장 훈 야구해설가
 마츠오 슈고 오피스 마츠오 대표
 마츠모토 마사유키 NHK 회장
 야마모토 타다히토 후지제록스 (주) 사장
 유 성 한국기업연합회 회장
 요다 타츠미 (주) 티와이리미티드 회장
 여 건이 재일본대한민국민단 중앙본부 부단장

< 운영위원회 >

위원장: 심 동섭 주일본국대한민국대사관 한국문화원 원장
 부위원장: 고레나가 카즈오 일한경제협회 전문이사
 아쿠자와 토시히코 Hakuhodo 소셜 어카운트쿠 시니어 어카운트 디렉터
 위 원: 이 선욱 재일대한민국민단 도쿄지방본부 문교부장
 김 진영 한국농수산식품유통공사 도쿄 aT 센터 지사장
 김 대회 KBS JAPAN 사장
 김 영덕 한국콘텐츠진흥원 일본사무소장
 김 영호 한국관광공사 도쿄지사장
 스키야마 시게오 일한경제협회 상무이사
 송 홍선 한국무역협회 도쿄지부장
 정 혁 KOTRA 일본지역본부 본부장
 정 영철 재일본대한민국민단 중앙본부 문교국장
 노 강구 주식회사 COSMO & Company 사장
 박 성진 한류발전협의회 회장
 백 영선 재일본한국인연합회 회장

개최개요
 開催概要

기부기업단체·개인인입람
 寄付企業・団体・個人入覧

전야제
 前夜祭

본행사 메인회장
 本行事項メイン会場

본행사 서브회장
 本行事項サブ会場

본행사 관련행사
 本行事項関連行事

제작물
 制作物

홍보·PR
 広報・PR

●開催概要 / 개최개요

■會議 / 회의

<実行委員会・運営委員会等実施日程>

- 第一回 運営委員会
 - 日時：2012年2月6日(月) 14:00 ~ 15:00
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 韓国文化院4階セミナー室
 - 議題：①興行事業者の選定について
 - ②開催日程、場所、内容、予算案について
- 第一回 実行委員会
 - 日時：2012年2月7日(火) 16:00 ~ 17:30
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 8階会議室
 - 議題：①興行事業者の選定について
 - ②キーワード、開催日程、場所、内容、予算について
 - ③実行委員会規約について
- 第二回 実行委員会
 - 日時：2012年4月23日(月) 15:00 ~ 16:00
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 8階会議室
 - 議題：①実行委員会の新任紹介
 - ②スローガン・グラフィック・プログラムについて
 - ③予算について
- 第二回 運営委員会
 - 日時：2012年6月13日(水) 14:00 ~ 15:00
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 韓国文化院4階 セミナー室
 - 議題：①日韓交流おまつりのプログラムについて
 - ②歩行者天国(職安通り)の進捗状況について
- 記者発表会
 - 日時：2012年9月14日(金) 14:00 ~ 15:00
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 韓国文化院2Fハンマダンホール
- 第三回 実行委員会
 - 日時：2012年11月19日(月) 17:30 ~ 18:30
 - 場所：駐日本国大韓民国大使館 8階会議室
 - 議題：①活動最終報告
 - ②最終収支報告

<실행위원회·운영위원회 등 실시일정>

- 제1회 운영위원회
 - 일시：2012년 2월 6일(월) 14:00~15:00
 - 장소：주일본국대한민국대사관 한국문화원 4층 세미나실
 - 의제：①주관사업자 선정에 대해
 - ②개최일정, 장소, 내용, 예산안에 대해
- 제1회 실행위원회
 - 일시：2012년 2월 7일(화) 16:00~17:30
 - 장소：주일본국대한민국대사관 8층 회의실
 - 의제：①주관사업자 선정에 대해
 - ②키워드, 개최일정, 장소, 내용, 예산에 대해
 - ③실행위원회 규약에 대해
- 제2회 실행위원회
 - 일시：2012년 4월 23일(월) 15:00~16:00
 - 장소：주일본국대한민국대사관 8층 회의실
 - 의제：①실행위원회 신입 소개
 - ②슬로건, 그래픽, 프로그램에 대해
 - ③예산에 대해
- 제2회 운영위원회
 - 일시：2012년 6월 13일(수) 14:00~15:00
 - 장소：주일본국대한민국대사관 한국문화원 4층 세미나실
 - 의제：①한일축제하마당 프로그램에 대해
 - ②보행자천국(쇼쿠안도오리)의 진행상황에 대해
- 기자발표회
 - 일시：2012년 9월 14일(금) 14:00~15:00
 - 장소：주일본국대한민국대사관 한국문화원 2층 한마당 홀
- 제3회 실행위원회
 - 일시：2012년 11월 19일(월) 17:30~18:30
 - 장소：주일본국대한민국대사관 8층 회의실
 - 의제：①활동최종보고
 - ②최종결산보고

- 実行委員会
- 실행위원회



- 記者発表会
- 기자발표회



開催概要
개최개요

寄付企業・団体
개인·個人
기부기업·단체·개인·일인

前夜祭
전야제

本行事
메인会场
本행사 메인회장

本行事
サブ会场
本행사 서브회장

本行事
関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR



寄付企業・団体・個人一覧

*

기부기업・단체・개인 일람

Japan & Korea Festival 2012



●寄付企業・団体・個人一覧／기부기업・단체・개인 일람

■寄付企業・団体・個人一覧

1. 株式会社 IHI
2. アサヒグループホールディングス株式会社
3. アシアナ航空株式会社
4. あすか信用組合
5. 株式会社麻生
6. 麻生泰
7. 株式会社アルセン
8. ウリイ銀行東京支店
9. 株式会社永山
10. 株式会社 E-DON
11. SR 観光株式会社
12. SK エナジー株式会社 東京支店
13. 株式会社 STX Global Logix
14. STX Container (Japan) 株式会社
15. 株式会社 SBJ 銀行
16. LG Electronics Japan 株式会社
17. エルジージャパン株式会社
18. LG Display Japan 株式会社
19. 株式会社エル・マール・サービス
20. 大垣精工株式会社
21. 大塚製薬株式会社
22. オリックス株式会社
23. 川崎重工株式会社
24. 韓国外換銀行東京支店
25. 韓国産業銀行東京支店
26. 韓流発展協議会
27. 株式会社韓流百貨店
28. 金鶴観光グループ本社
29. 有限会社金工藝
30. 株式会社協商
31. 株式会社暁星ジャパン
32. 株式会社協和商栄
33. 近畿産業信用組合
34. 有限会社キング商会
35. 株式会社 KMW ジャパン
36. 有限会社 K・J LIFE
37. 株式会社 KT JAPAN
38. 株式会社ケーワイジャパン
39. 現代重工株式会社東京支店
40. 株式会社国際 EXPRESS
41. 株式会社国民銀行東京支店
42. コスモコンサルティング株式会社
43. 在日韓国人貴金属協会
44. 在日韓国人信用組合協会
45. サムスン電子ジャパン株式会社
46. 日本サムスン株式会社
47. サムスン電機ジャパン株式会社
48. 株式会社サンオクス
49. 株式会社三公商事
50. サンシャインサービス株式会社
51. 三洋化成工業株式会社
52. CEM 株式会社 (KOLON)
53. CJ ジャパン株式会社
54. 株式会社ジェイ・エム・エス
55. 株式会社シンインターナショナル
56. 株式会社ジン・コーポレーション
57. 眞露株式会社
58. 住友化学株式会社
59. 株式会社世亜ジャパン
60. 世界韓人貿易協会東京支会 (OKTA TOKYO)
61. 第一三共株式会社
62. 大宇ジャパン株式会社
63. ダイエイ SHIPPING 株式会社
64. 株式会社大韓航空
65. 株式会社大広
66. 太平洋セメント株式会社
67. 株式会社タイロ
68. 中小企業銀行東京支店
69. 株式会社ティーワイリミテッド
70. 有限会社 DEKIRU
71. 株式会社電通
72. 株式会社東国
73. 東京観光興業株式会社
74. 東洋アルミニウム株式会社
75. 株式会社 True World Japan
76. 日南化工株式会社
77. 社団法人日韓経済協会
78. 財団法人日韓産業技術協力財団
79. 日本キスコ株式会社
80. 社団法人日本雑誌協会
81. 有限会社パーラー企画
82. 株式会社博報堂
83. 株式会社ハッピー通信
84. 株式会社ハナ銀行東京支店
85. 株式会社ヒトシナ商事
86. ヒュンダイモータージャパン株式会社
87. 平川商事株式会社
88. 福島俊樹
89. 富士ゼロックス株式会社
90. 株式会社ブルーヒルズ
91. POSCO JAPAN 株式会社
92. 株式会社マンダム
93. 三井企画株式会社
94. 三菱商事株式会社
95. 株式会社美浜
96. 有限会社明成
97. 山喜建設株式会社
98. ヤングスチール株式会社
99. 梁 聖根
100. 株式会社ロッテ

■기부기업・단체・개인 일람

1. 주식회사 IHI
2. 아사히그룹 홀딩스 주식회사
3. 아시아나항공주식회사
4. 아스카 신용조합
5. 주식회사 ASO
6. 아소 유타카
7. 주식회사 ARUSEN
8. 우리은행 도쿄지점
9. 주식회사 EISAN
10. 주식회사 E-DON
11. SR 관광주식회사
12. SK 에너지 주식회사 도쿄지점
13. 주식회사 STX 글로벌로지스
14. STX 컨테이너 (일본) 주식회사
15. 주식회사 SBJ 은행
16. LG Electronics Japan 주식회사
17. LG International Japan 주식회사
18. LG Display Japan 주식회사
19. 주식회사 EL MAR 서비스
20. OGAKI SEIKO 주식회사
21. 오츠카제약 주식회사
22. 오리ックス 주식회사
23. 가와사키중공업 주식회사
24. 한국외환은행 도쿄지점
25. 한국산업은행 도쿄지점
26. 한류발전협의회
27. 주식회사 한류백화점
28. KANESHIMA 관광그룹본사
29. 유한회사 김공예
30. 주식회사 KYOSHO
31. 주식회사 효성제팬
32. 주식회사 KYOWA-SHOEI
33. 긴키산업신용조합
34. 유한회사 킹 상회
35. 주식회사 KMW 재팬
36. 유한회사 K・J LIFE
37. 주식회사 KT JAPAN
38. 주식회사 KY JAPAN
39. 현대중공업주식회사 도쿄지점
40. 주식회사 국제 EXPRESS
41. 주식회사 국민은행도쿄지점
42. 코스모컨설팅 주식회사
43. 재일한국인귀속협회
44. 재일한국인신용조합협회
45. 삼성전자제팬 주식회사
46. 일본삼성 주식회사
47. 삼성전기제팬 주식회사
48. 주식회사 SUNOCS
49. 주식회사 Sanko 상사
50. 선샤인서비스 주식회사
51. 삼오화성공업주식회사
52. CEM 주식회사 (코오롱)
53. CJ 재팬주식회사
54. 주식회사 JMS
55. 주식회사 신인터네셔널
56. 주식회사 진 코퍼레이션
57. 진로주식회사
58. 스미토모화학 주식회사
59. 주식회사 세아제팬
60. 세계한인무역협회 도쿄지회 (OKTA TOKYO)
61. DAIICHI-SANKYO 주식회사
62. 대우제팬 주식회사
63. 다이에이슈핑주식회사
64. 주식회사대한항공
65. 주식회사 DAIKO
66. 태평양시멘트 주식회사
67. 주식회사 TAIRO
68. 중소기업은행 도쿄지점
69. 주식회사 T.Y.limited
70. 유한회사 DEKIRU
71. 주식회사 덴즈
72. 주식회사 동국
73. 도쿄관광공업 주식회사
74. TOYO 알루미늄 주식회사
75. 주식회사 True World Japan
76. NICHINAN KAKO 주식회사
77. 사단법인 일한경제협회
78. 재단법인 일한산업기술협력재단
79. 일본키스코주식회사
80. 사단법인 일본잡지협회
81. 유한회사 파라기획
82. 주식회사 HAKUHODO
83. 주식회사 해피통신
84. 주식회사 하나은행 도쿄지점
85. 주식회사 히토시나상사
86. 현대모터제팬 주식회사
87. HIRAKAWA 상사 주식회사
88. 후쿠시마 도시키
89. 후지제팬 주식회사
90. 주식회사 BLUEHILLS
91. POSCO JAPAN 주식회사
92. 주식회사 MANDOM
93. MITSUI 기획 주식회사
94. 미즈비시상사 주식회사
95. 주식회사 MIHAMA
96. 유한회사 명성
97. YAMAKI 건설주식회사
98. 영스틸주식회사
99. 양성근
100. 주식회사 롯데

■広報支援企業一覧／홍보지원기업 일람

1. KNTV 株式会社／KNTV 주식회사
2. KBS JAPAN 株式会社／KBS JAPAN 주식회사
3. CJ E&M Japan 株式会社／CJ E&M Japan 주식회사
4. 株式会社 SPORTSSEOUL MEDIA JAPAN／주식회사 SPORTSSEOUL MEDIA JAPAN

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR



大韓民国 国慶日レセプション・
日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 前夜祭



대한민국 국경일 리셉션・
한일축제한마당 2012 in Tokyo 전야제

Japan & Korea Festival 2012



<開催概要>

名 称：大韓民國 國慶日レセプション・日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 前夜祭
 日 時：2012年9月28日(金) 18:30 ~ 21:00
 場 所：ホテルニューオータニ 鶴の間
 〒102-8578 東京都千代田区紀尾井町4-1
 主 催：駐日本国大韓民國大使館、日韓交流おまつり 2012 実行委員会
 対 象 者：日韓両国 VIP・他 約 1,100 名
 会場構成：立食形式
 プログラム内容：

時 間	項 目	概 要
17:00	受付開始～開場	
18:35	開会挨拶	司会(男性)：イ ホンボク (NHK ラジオ国際放送アナウンサー) 司会(女性)：安田 佑子 (フリーアナウンサー、元東日本放送アナウンサー)
18:38	祝賀公演	ソプラノ歌手 田 月仙 (チョン ウォルソン) ※韓国曲：(アヒラン、故郷の春)、日本曲：(夜明けの歌、ふるさと)
18:53	歓迎挨拶	駐日本国大韓民國 特命全權大使 申 珏秀
18:59	祝辞①	大韓民國 文化体育観光部 第1次官 クァク・ヨンジン
19:03	祝辞②	内閣官房副長官 斎藤 勲
19:07	乾杯①	日韓交流おまつり 2012 日本側実行委員長 佐々木 幹夫
19:09	乾杯②	日韓交流おまつり 2012 韓国側実行委員長 姜 信浩
19:13	乾杯③	在日本大韓民國民団 中央本部団長 オ・ゴンテ
19:17	歓談・会食	
20:53	閉会挨拶	
20:56	閉会	

<개최개요>

명 칭：대한민국 국경일 리셉션·한일축제한마당 2012 in Tokyo 전야제
 일 시：2012년 9월 28일(금) 18:30~21:00
 장 소：호텔 뉴오타니 츠루노마
 〒102-8578 도쿄도 치요다쿠 키오이쵸 4-1
 주 최：주일본국대한민국대사관、한일축제한마당 2012 실행위원회
 대 상：한일양국 VIP 초대자 약 1,100 명
 행사장구성：입식
 프로그램내용：

시 간	항 목	개 요
17:00	접수개시 ~ 개장	
18:35	개회인사	사회(남성)：이흥복 (NHK 라디오 국제방송 아나운서) 사회(여성)：야스다 유코 (프리 아나운서, 전 동일본방송 아나운서)
18:38	축하공연	소프라노 가수：전월선 ※ 한국곡 (아리랑, 고향의 봄), 일본곡 (요아케노 우타, 후루사토)
18:53	환영인사	주일본국대한민국 특명전권대사 신각수
18:59	축사①	대한민국 문화체육관광부제 1 차관 광영진
19:03	축사②	내각관방부장관 사이토 츠요시
19:07	건배①	한일축제한마당 2012 일본측 실행위원장 사사키 미키오
19:09	건배②	한일축제한마당 2012 한국측 실행위원장 강신호
19:13	건배③	재일본대한민국민단 중앙본부 단장 오공태
19:17	간담회	
20:53	폐회인사	
20:56	폐회	

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
本행사 메인회장

本行事サブ会場
本행사 서브회장

本行事関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・P R
홍보·P R

■ 会場風景 / 행사장 모습



개회
개요
개요

기부기업·단체·개인 일람
寄付企業·団体·個人一覽

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本 행사 메인 회 장

본행사 서브회장
本 행사 서브 회 장

본행사 관련행사
本 행사 관 련 행 사

제작물
제 작 물

홍보·PR
廣 報 · P R

■ 会場風景 / 행사장 모습



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ 会場風景 / 행사장 모습

- 開会挨拶 / 前夜祭司会 イホンボク、安田 佑子
- 개최인사 / 전야제 사회 : 이홍복, 야스다 유코



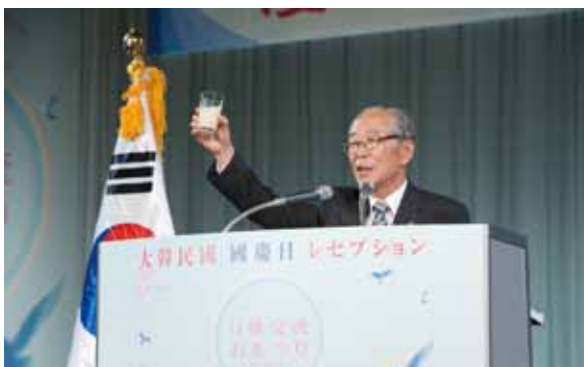
- 祝辞 / 駐日本国大韓民国 特命全權大使 申 珏秀 (シン・カクスウ)
- 축사 / 주일본국대한민국 특명전권대사 신각수



- 祝辞 / 内閣官房副長官 斎藤 勲
- 축사 / 내각관방부장관 사이토 츠요시



- 乾杯 / 日韓交流おまつり 2012 韓国側実行委員長 姜 信浩 (カン・シンホ)
- 건배 / 한일축제한마당 2012 한국측 실행위원장 강신호



- 祝賀公演 / ソプラノ歌手 田 月仙
- 축하공연 / 소프라노 가수 전월선



- 祝辞 / 大韓民国 文化体育觀光部 第1次官 クァク・ヨンジン
- 축사 / 대한민국 문화체육관광부제 1 차관 콕영진



- 乾杯 / 日韓交流おまつり 2012 日本側実行委員長 佐々木 幹夫
- 건배 / 한일축제한마당 2012 일본측 실행위원장 사사키 미키오



- 乾杯 / 在日本大韓国民団 中央本部団長 オ・ゴンテ
- 건배 / 재일본대한민국민단 중앙본부 단장 오톤테



개회
개요
개요

기부
기업·단체·개인
일람
개요

전야
제
개요

본행사
메인
회장
개요

본행사
서브
회장
개요

본행사
관련
행사
개요

제작
물
개요

홍보
· PR
개요



本行事
メイン会場 (新宿文化センター)

*

본행사
메인회장 (신주쿠문화센터)

Japan & Korea Festival 2012

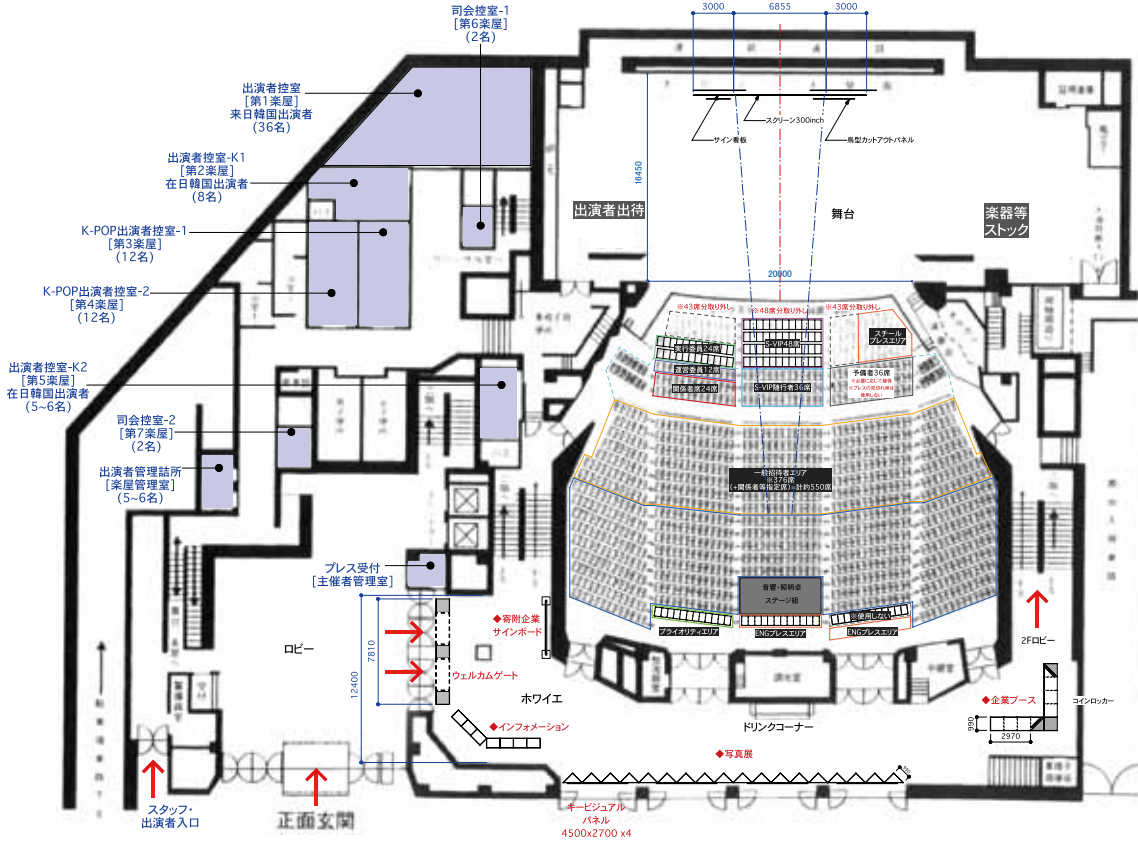


● 本行事メイン会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 会場レイアウト / 행사장 배치도

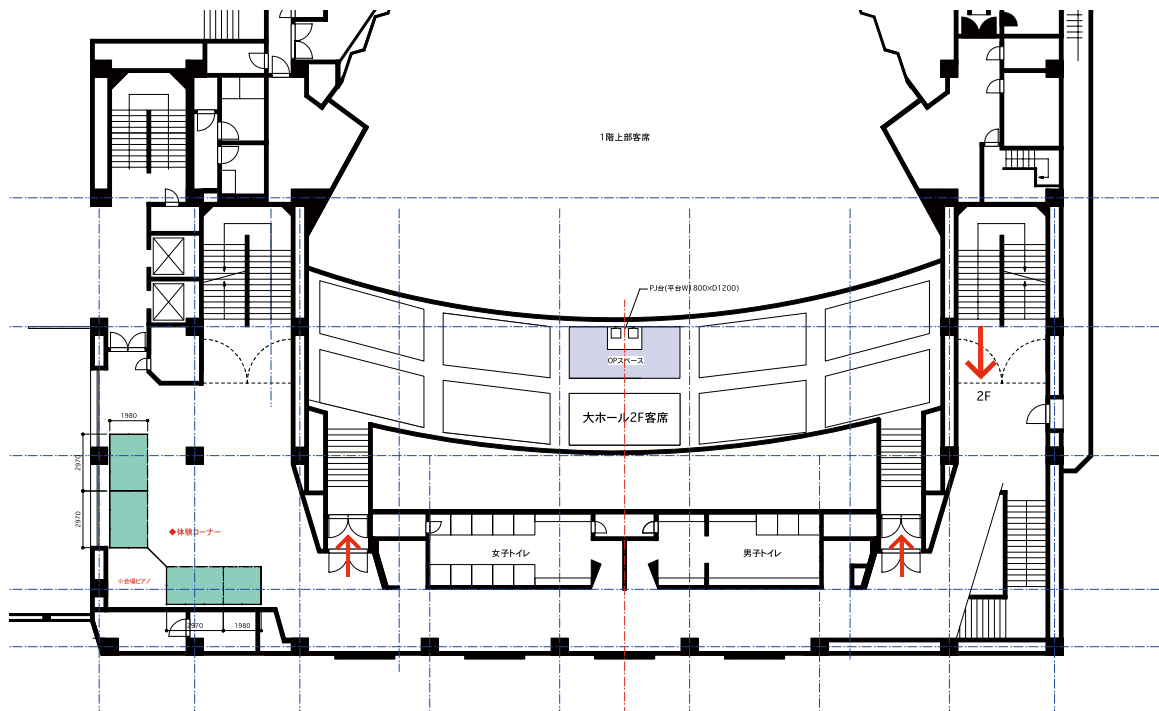
<新宿文化センター 1F>

<신주쿠문화센터 1F>



<新宿文化センター 2F>

<신주쿠문화센터 2F>



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 会場風景 / 행사장 모습



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事 메인会場
본행사 메인회장

本行事 サブ会場
본행사 서브회장

本行事 関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●本行事 メイン会場（新宿文化センター）

■プログラム

メイン会場 新宿文化センター

9 / 29 (土) 11:00 ~ 19:30

第一部：飛翔「目覚め」

- 11:00 ~ 11:50 **開会式**
オープニング「日韓太鼓の共演」
開会セレモニー
祝賀公演「テコンアリ」 + 「鬼剣舞」
- 11:50 ~ 12:00 **K-POP ミニコンサート**

第二部：飛翔「躍動」

- 12:15 ~ 13:00 **日韓交流ステージⅠ**
日韓「B-BOYストリート系ダンス」の競演
- 13:00 ~ 13:45 **日韓交流ステージⅡ**
韓国「珍島太鼓舞」
日本「福島わらじまつり」
- 13:45 ~ 13:55 **大抽選会Ⅰ**
- 13:55 ~ 14:25 **K-POP カバーダンス**
- 14:25 ~ 17:00 **K-POP コンテスト 2012 本選大会**
- 17:00 ~ 17:10 **大抽選会Ⅱ**
- 17:10 ~ 17:55 **日韓交流ステージⅢ**
韓国「パンソルム」
日本舞踊「寿菊三番叟」 + 「連獅子」

第三部：飛翔「飛躍」

- 18:25 ~ 19:30 **K-POP スペシャルコンサート**

開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 프로그램

메인회장 신주쿠문화센터

9 / 29 (土) 11:00~19:30

제 1 부 : 비상 「깨어남」

11:00 ~ 11:50 **개회식**

오프닝 「한일 북공연 협연」

개막 세러모니

축하공연 「태권아리」 + 「鬼劍舞 (oni-kenbai)」

11:50 ~ 12:00 **K-POP 미니콘서트**

제 2 부 : 비상 「약동」

12:15 ~ 13:00 **한일교류스테이지 I**

한일 「B-BOY 스트리트 댄스」 경연

13:00 ~ 13:45 **한일교류스테이지 II**

한국 「진도북춤」

일본 「후쿠시마 와라지마즈리」

13:45 ~ 13:55 **관객 선물 추첨 I**

13:55 ~ 14:25 **K-POP 커버댄스**

14:25 ~ 17:00 **K-POP 콘테스트 2012 본선대회**

17:00 ~ 17:10 **관객 선물 추첨 II**

17:10 ~ 17:55 **한일교류스테이지 III**

한국 「판놀음」

일본무용 「寿菊三番叟 (kotobuki-kiku-sanbasou)」 「連獅子 (renjisi)」

제 3 부 : 비상 「비약」

18:25 ~ 19:30 **K-POP 스페셜 콘서트**

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覽
기부기업·단체·개인 일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・P・R
홍보·P·R

●本行事 メイン会場（新宿文化センター）

第一部：飛翔「目覚め」

■開会式

日 時：2012年9月29日(土) 11:00～12:00

場 所：新宿文化センター

〒160-0022 東京都新宿区新宿 6-14-1

対象者：日韓両国 VIP・他一般参加者 約 1,500 名

プログラム内容：

時 間	項 目	概 要
10:00～11:00	受付開始～開場	
11:00～11:10	オープニング (日韓太鼓の共演)	<input type="checkbox"/> 韓国／韓国国立南道国楽院＋ハンウルリム伝統演劇団 <input type="checkbox"/> 日本／助六太鼓
11:10～11:12	オープニング(開会案内)	司会(男性)：古家正亨 司会(女性)：Yumi
11:12～11:18	開会セレモニー (キム・ハジュンによる サンドアートパフォーマンス)	サンドアーティスト：キム・ハジュン 以下両国 VIP 10名参加 1. 駐日本国大韓民国大使館 特命全權大使 申 珪秀 2. 大韓民国 文化体育観光部 第1次官 クァク・ヨンジン 3. 日韓交流おまつり 2012 韓国側 実行委員長 姜 信浩 4. 在日本大韓国民団中央本部 団長 オ・ゴンテ 5. 高円宮妃殿下 6. 日韓交流おまつり 2012 日本側 実行委員長 佐々木 幹夫 7. 外務省 外務大臣政務官 加藤 敏幸 8. 文化庁 長官 近藤 誠一 9. 公明党 代表 山口 那津男 10. 新宿区長 中山 弘子
11:18～11:20	開会宣言	日韓交流おまつり 2012 日本側実行委員長 佐々木 幹夫
11:20～11:26	歓迎挨拶	駐日本国大韓民国 特命全權大使 申 珪秀
11:26～11:32	祝辞①	大韓民国 文化体育観光部 第1次官 クァク・ヨンジン
11:32～11:36	祝辞②	外務省 外務大臣政務官 加藤 敏幸
11:36～11:40	祝辞③	文化庁長官 近藤 誠一
11:40～11:50	祝賀公演	<input type="checkbox"/> 韓国／テコンアリ：韓国国技院 跆拳道 演武団 <input type="checkbox"/> 日本／鬼剣舞：舞踊集団菊の会
11:50～12:00	K-POP ミニコンサート	<input type="checkbox"/> nine muses <input type="checkbox"/> イ・ヒョンソプ
12:00	閉会	

開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

제 1 부 : 비상 「깨어남」

■ 개최식

일 시 : 2012년 9월 29일 (토) 11:00~12:00

장 소 : 신주쿠문화센터

〒 160-0022 도쿄도 신주쿠구 신주쿠 6-14-1

대 상 : 한일양국 VIP 외 일반참가자 약 1,500명

프로그램 내용 :

시 간	항 목	개 요
10:00 ~ 11:00	접수개시 ~ 개장	
11:00 ~ 11:10	오프닝 (한일 북공연 협연)	□한국/한국국립남도국악원 + 한울림전통연희단 □일본/sukeroku-daiko
11:10 ~ 11:12	오프닝 (개회안내)	사회 (남성) : 후루야 마사유키 사회 (여성) : Yumi(이유미)
11:12 ~ 11:18	개회 세레모니 (김하준 샌드아트 퍼포먼스)	샌드 아티스트 : 김하준 이하 양국 VIP 10명 참가 1. 주일본국대한민국 특명전권대사 신각수 2. 대한민국 문화체육관광부 제1차관 광영진 3. 한일축제한마당 2012 한국측 실행위원장 강신호 4. 재일본대한민국민단 중앙본부 단장 오공태 5. 다카마도노미야 비전하 6. 한일축제한마당 2012 일본측 실행위원장 사사키 미키오 7. 외무성 외무대신정무관 가토 도시유키 8. 문화청 장관 곤도 세이치 9. 공명당 대표 야마구치 나츠오 10. 신주쿠 구청장 나카야마 히로코
11:18 ~ 11:20	개회선언	한일축제한마당 2012 일본측 실행위원장 사사키 미키오
11:20 ~ 11:26	환영인사	주일본국대한민국 특명전권대사 신각수
11:26 ~ 11:32	축사①	대한민국 문화체육관광부 제1차관 광영진
11:32 ~ 11:36	축사②	외무성 외무대신정무관 가토 도시유키
11:36 ~ 11:40	축사③	문화청 장관 곤도 세이치
11:40 ~ 11:50	축하공연	□한국/태권아리 : 한국국기원 태권도 시범단 □일본/鬼劍舞 (oni-kenbai) : 무용집단 菊の会 (Kikuno-kai)
11:50 ~ 12:00	K-POP 미니콘서트	□나인뮤지스 □이현섭
12:00	폐회	

開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 メイン会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 開会式 / 개최식

□ オープニング (日韓太鼓の共演)

韓国 / 韓国国立南道国楽院 + ハンウル림 전통演戲団 日本 / 助六太鼓

□ オープニング (한일 북협연)

한국 / 한국국립남도국악원 + 한울림전통연희단 日本 / sukeroku-daiko



□ 開会セレモニー / 김·하준によるサンドアートパフォーマンス

□ 개최 세레모니 / 김하준 샌드아트 퍼포먼스



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事 メイン会場

本行事 サブ会場

本行事 関連行事

制作物

広報・PR

● 本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 開会式 / 개회식

- 開会宣言 / 日韓交流おまつり 2012 日本側実行委員長 佐々木 幹夫
- 開회선언 / 한일축제한마당 2012 일본측 실행위원장 사사키 미키오



- 祝辞 / 大韓民国 文化体育觀光部 第1次官 クァク・ヨンジン
- 축사 / 대한민국 문화체육관광부 제1차관 콧영진



- 祝辞 / 文化庁長官 近藤 誠一
- 축사 / 문화청 장관 근도 세이치



- 祝賀公演 / 鬼劍舞 : 舞踊集団菊の会
- 축하공연 / 鬼劍舞 (oni-kenbai) : 무용집단 菊の会 (Kikuno-kai)



- 歡迎挨拶 / 駐日本国大韓民国 特命全權大使 申 珏秀 (シン・カクスウ)
- 환영인사 / 주일본국대한민국 특명전권대사 신각수



- 祝辞 / 外務省 外務大臣政務官 加藤 敏幸
- 축사 / 외무성 외무대신정무관 가토 토시유키



- 祝賀公演 / 테콘아리 : 韓國国技院 跆拳道 演武団
- 축하공연 / 태권아리 : 한국국기원 태권도 시범단



- 開会式司会者 / 古家正亨, Yumi
- 開회식 사회자 / 후루야 마사유키, Yumi(이유미)



開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事メイン会場（新宿文化センター） / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

■ 開会式 / 개최식

- K-POP 미니콘서트 / 이·히ョン소브
- K-POP 미니콘서트 / 이현섭



- K-POP 미니콘서트 / nine muses
- K-POP 미니콘서트 / 나인뮤지스



- 韓流 스타 메시지映像
- 한류 스타 메시지 영상



- ご登壇者及びご来賓
- 등단자 및 내빈



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事メイン会場（新宿文化センター）

第二部：飛翔「躍動」

第三部：飛翔「飛躍」

日時：2012年9月29日（土）12:10～19:30

場所：新宿文化センター

〒160-0022 東京都新宿区新宿 6-14-1

対象者：日韓両国VIP・他一般参加者 約9,000名 ※開会式参加者含む

プログラム内容：

時間	項目	概要
12:15～13:00	日韓交流ステージⅠ	●日本と韓国のB-BOYストリート系ダンスの競演を実施 ◎出演者：韓国／JINJO CREW 日本／FOUND NATION
13:00～13:45	日韓交流ステージⅡ	●日本と韓国の伝統芸能を披露 ◎出演者：韓国／韓国国立南道国楽院「珍島太鼓舞」 日本／福島わらじ祭実行委員会「福島わらじ祭」
13:45～13:55	大抽選会Ⅰ	●一般ご来場者を対象に、豪華賞品が当たる1回目の「大抽選会」を実施
13:55～14:25	K-POPカバーダンス	●全7団体の出演による、「K-POPカバーダンス」のライブを実施 ◎出演者：1. KNSD（4C + BBB ☆） 2. BATS 3. Asuka & Yuki 4. S ☆ S 5. mitsuru-326- 6. BTICK 7. M ☆ REVERSE 8. フィナーレ（出演者全員）
14:25～17:00	K-POPコンテスト2012本選大会	●全16組35名の出場者による、「K-POPコンテスト2012本選大会」を実施 ※「K-POPコンテスト2012本選大会」審査時間にて、K-POPアーティスト「ソン ホヨン」のミニコンサート実施
17:00～17:10	大抽選会Ⅱ	●一般ご来場者を対象に、豪華賞品が当たる2回目の「大抽選会」を実施
17:10～17:55	日韓交流ステージⅢ	●日本と韓国の伝統芸能を披露 ◎出演者：韓国／ハンウルリム伝統演劇団「バンノルム」 日本／舞踊集団 菊の会「寿菊三番叟」+「連獅子」
17:55～18:25	K-POPスペシャルコンサート準備	
18:25～19:25	K-POPスペシャルコンサート	●全5団体の出演による、「K-POPスペシャルコンサート」を実施 ◎出演者：1. NINE MUSIS 2. イ ヒョンソブ 3. RAM WIRE 4. ZE:A 5. ソン ホヨン 6. フィナーレ（出演者全員）
19:25～19:30	閉会挨拶	司会（男性）：古家正亨 司会（女性）：Yumi

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

제 2 부 : 비상 「약동」

제 3 부 : 비상 「비약」

일 시 : 2012년 9월 29일 (토) 12:10~19:30

장 소 : 신주쿠문화센터

〒 160-0022 도쿄도 신주쿠구 신주쿠 6-14-1

대 상 : 한일양국 VIP 외 일반참가자 약 9,000명 ※ 개최식 참가자 포함

프로그램 내용:

시 간	항 목	개 요
12:15 ~ 13:00	한일교류스태이지 I	●한국과 일본의 스트리트 댄스 경연 실시 ◎출연자 : 한국 / JINJO CREW 일본 / FOUND NATION
13:00 ~ 13:45	한일교류스태이지 II	●한국과 일본의 전통예능을 소개 ◎출연자 : 한국 / 한국국립남도국악원 「진도북춤」 일본 / 후쿠시마 와라지마즈리 실행위원회 「후쿠시마 와라지마즈리」
13:45 ~ 13:55	관객 선물 추천 I	●일반 관람객을 대상으로 추천을 통해 상품을 증정하는 첫번째 「관객 선물 추천」을 실시
13:55 ~ 14:25	K-POP 커버댄스	● 7개 단체가 출연하여 「K-POP 커버댄스」 라이브 실시 ◎출연자 : 1. KNSD (4C + BBB ☆) 2. BATS 3. ASUKA & YUKI 4. S☆S 5. mitsuru-326- 6. BTICK 7. M ☆ REVERSE 8. 피날레 (출연자 전원)
14:25 ~ 17:00	K-POP 콘테스트 2012 본선대회	● 16팀 35명이 출전하는 「K-POP 콘테스트 2012 본선대회」를 실시 ※ 「K-POP 콘테스트 2012 본선대회」 심사시간에 K-POP 아티스트 「손호영」 미니콘서트 실시
17:00 ~ 17:10	관객 선물 추천 II	●일반 관람객을 대상으로 추천을 통해 상품을 증정하는 두번째 「관객 선물 추천」을 실시
17:10 ~ 17:55	한일교류스태이지 III	●한국과 일본의 전통예능을 소개 ◎출연자 : 한국 / 한울림 전통연희단 「관놀음」 일본 / 무용집단 菊の会 (Kikuno-kai) 「寿菊三番叟 (kotobuki-kiku-sanbasou)」 「連獅子 (renjisi)」
17:55 ~ 18:25	K-POP 스페셜 콘서트 준비	
18:25 ~ 19:25	K-POP 스페셜 콘서트	● 5개 단체가 출연하여 「K-POP 스페셜 콘서트」 실시 ◎출연자 : 1. 나인뮤지스 2. 이현섭 3. RAM WIRE 4. 제국의 아이들 5. 손호영 6. 피날레 (출연자 전원)
19:25 ~ 19:30	폐회인사	사회 (남성): 후루야 마사유키 사회 (여성): Yumi(이유미)

開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■日韓交流ステージI

日韓「B-BOYストリート系ダンス」の競演

実施時間 / 12:15 ~ 13:00

出演者 / 韓国: JINJO CREW

日本: FOUND NATION

世界大会優勝タイトルを一番多く保有した韓国最高のB-BOYチーム「JINJO CREW」と過去4度の日本大会を制覇、アメリカの「Freestyle session」やブレイクダンスの世界大会「UK B-BOY CHAMPIONSHIPS」にも日本代表として出場し、好成績を残している「FOUND NATION」との日韓「B-BOYストリート系ダンス」の競演を実施。

제 2 부 : 비상 「약동」

■한일교류스태이지I

한국과 일본의 스트리트 댄스 경연 실시

실시시간 / 12:15~13:00

출연자 / 한국: JINJO CREW

일본: FOUND NATION

세계대회 우승 타이틀을 가장 많이 보유한 한국 최고의 B-BOY 팀「JINJO CREW」와 과거 4 번이나 일본대회를 제패, 미국의「Freestyle session」과 브레이크 댄스 세계대회「UK B-BOY CHAMPIONSHIPS」에 일본대표로 출전하여 좋은 성적은 거둔「FOUND NATION」의 한일「B-BOY 스트리트 댄스」경연을 실시.



開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事 메인会場
본행사 메인회장

本行事 サブ会場
본행사 서브회장

本行事 関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●本行事 メイン会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■日韓交流ステージII

日本と韓国の伝統芸能ステージ

実施時間 / 13:00 ~ 13:45

出演者 / 韓国：韓国国立南道国楽院「珍島太鼓舞」

日本：福島わらじ祭実行委員会「福島わらじ祭」

韓国全羅南道指定第18号無形文化財である「珍島太鼓舞」の迫力ありながらも繊細な踊りと本催事のテーマ「東日本大震災復興祈願」の一環として、古来より健脚を願って奉納されている羽黒神社の「大わらじ」の伝統を守り行われる「福島わらじ祭」を招聘し、日韓交流ステージを実施。

제 2 부 : 비상 「약동」

■한일교류스태이지II

한국과 일본의 전통예능을 소개

실시시간 / 13:00~13:45

출연자 / 한국 : 한국국립남도국악원 「진도북춤」

일본 : 후쿠시마 와라지마즈리 실행위원회 「후쿠시마 와라지마즈리」

한국 전라남도 지정 제 18 호 무형문화재인 「진도북춤」은 박력 있으면서도 섬세한 춤과 동행사의 테마인 「동일본대지진복원기원」의 일환으로 예전부터 다리의 건강을 기원하며 羽黒神社 (Haguro 신사)에 바친 「큰 짚」의 전통을 지켜온 「후쿠시마 와라지마즈리」를 초청해서 한일교류스태이지를 실시.



開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■大抽選会 I

実施時間 / 13:45 ~ 13:55

一般ご来場者を対象に、豪華賞品が当たる1回目の「大抽選会」を実施。

제 2 부 : 비상 「약동」

■관객 선물 추첨 I

실시시간 / 13:45~13:55

일반 관객을 대상으로 추첨을 통해 상품을 증정하는 첫번째 「관객 선물 추첨」을 실시



開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■ K-POP 커버댄스

実施時間 / 13:55 ~ 14:25

出演者 / KNSD (4C + BBB ☆)、BATS、Asuka & Yuki、S ☆ S、mitsuru-326-、BTICK、M ☆ REVERSE

全 7 団体の出演による、「K-POP 커버댄스」의 라이브를實施。

제 2 부 : 비상 「약동」

■ K-POP 커버댄스

실시시간 / 13:55~14:25

출연자 / KNSD (4C + BBB ☆)、BATS、ASUKA & YUKI、S☆S、mitsuru-326-、BTICK、M ☆ REVERSE

7 개 단체가 출연하여 「K-POP 커버댄스」 라이브 실시



開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事 메인会場

本行事 서브회장

本行事 関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 メイン会場（新宿文化センター）

第二部：飛翔「躍動」

■ K-POP コンテスト2012 本選大会

実施時間／14:25～17:00

審査員／5名

出演者／16組35名

ゲストアーティスト「ソン ホヨン」

全国8か所の地域予選を勝ち抜いてきた16組35名の本選大会。韓国語を母語としない日本居住者を対象に行われたが、皆ネイティブに近い発音と軽快なリズムで会場を盛り上げ、驚きと感動に包まれた。

出場番号	予選地域	名 前	人数	曲 名	歌 手 名	入 賞
1	中 部	平野 瑠子	1	チキョジュルゲ	キム・ジェジュン	
2	北海道	横山 巧	1	サルダガ	SG WANNA BE	
3	中 国	上田 有紗 西峯 里緒 上田 あすか 浮田 愛	4	ネガ チェイル チャル ナガ	2NE1	人気賞②
4	北東北	武田 朱代	1	クリウォソ	チョン・ヨンファ	
5	九 州	田中 花保里	1	ヘンボッカジャ	ビョル	
6	関 東	半田 衣真里 朝倉 佑羽 石川 姫花 小川 未歩子 黒田 美夢 白木 莉子 新貝 美結 前田 桃佳 山崎 千夏	9	ソウォンウル マルヘバ	少女時代	人気賞①
7	関 西	ライアン 絵夢 西浦 秀樹	2	サランボダ ギップンサンチョ	パク・ジョンヒョン/ イム・ジェボム	特別賞
8	南東北	中尾 喜世	1	ハン サラム	BoA	韓日友情賞
9	中 部	左口 学 近藤 典昭	2	ネッコハジャ	INFINITE	
10	北東北	斉藤 愛	1	タエ	ジェア	
11	北海道	佐藤 元保	1	ボゴシプダ	キム・ボムス	銅賞
12	南東北	佐久間 直美	1	ネ アネ グデ	ソ・ヨンウン	
13	中 国	河 明世	1	スルプムボダ ド スルプン イヤギ	キム・ボムス	金賞
14	関 西	桑原 瑞穂 柴山 景子 原 水紀 久保 浩二 宮本 伸吾 玉野 未琴 西垣 茉莉	7	Cry Cry	T-ara	
15	関 東	宮崎 麻美	1	チキョジュルケ	キム・ジェジュン	銀賞
16	九 州	井村 恭子	1	ネ ヨジャラニカ	イ・スンギ	大賞

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

제 2 부 : 비상 「약동」

■ K-POP 콘테스트 2012 본선대회

실시시간 / 14:25~17:00

심사위원 / 5 명

출 연 자 / 16 팀 35 명

게스트 아티스트 「손호영」

전국 8 개 지역예선을 거친 16 팀 35 명이 출전한 본선대회. 한국어를 모국어로 하지 않는 일본 거주자가 대상이지만, 네이티브에 가까운 발음과 경쾌한 리듬은 행사장의 분위기를 뜨겁게 했으며, 관객들에게 놀라움과 감동을 선사하였음.

출전번호	예선대회	한글이름	인원수	곡명	가수명	입상
1	츄부	히라노 요코	1	지켜줄게	김재중	
2	홋카이도	요코야마 타쿠미	1	살다가	SG 워너비	
3	츄고쿠	우에다 아리사 니시미네 리오 우에다 아스카 우키타 아이	4	내가 제일 잘 나가	2NE1	인기상②
4	기타도호쿠	다케다 아키요	1	그리워서	정용화	
5	큐슈	다나카 카호리	1	행복하자	별	
6	간토	한다 이마리 아사쿠라 유와 이시카와 히메카 오가와 미호코 구로다 미무 시로키 리코 신카이 미유 마에다 모모카 야마자키 치나츠	9	소원을 말해봐	소녀시대	인기상①
7	간사이	라이언 에무 니시우라 히테키	2	사랑보다 깊은 상처	박정현 / 임제범	특별상
8	미나미도호쿠	나카오 키요	1	한 사람	보아	한일우정상
9	츄부	사구치 마나부 곤도 노리아키	2	내꺼하자	INFINITE	
10	기타도호쿠	사이토 아이	1	다에	제아	
11	홋카이도	사토 모토야스	1	보고싶다	김범수	동상
12	미나미도호쿠	사쿠마 나옴	1	내 안의 그대	서영은	
13	츄고쿠	하명세	1	슬픔보다 더 슬픈 이야기	김범수	금상
14	간사이	구와하라 미즈호 시바야마 케이코 하라 미즈키 구보 코지 미야모토 신고 다마노 미코토 니시카키 마리	7	Cry Cry	T-ara	
15	간토	미야자키 아사미	1	지켜줄게	김재중	은상
16	큐슈	이무라 료코	1	내 여자라니까	이승기	대상

개회
개요

기부기업·단체·개인
인원
寄付企業・団体・個人

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

● 本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

- K-POP 콘테스트 2012 본선행대회
- K-POP 콘테스트 2012 본선대회



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事 메인会場
본행사 메인회장

本行事 サブ会場
본행사 서브회장

本行事 関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 メイン会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

- K-POP 콘테스트 2012 본선행대회
- K-POP 콘테스트 2012 본선행대회



개회
개요
개요

기부기업·단체·개인
일람
寄付企業·団体·個人一覽

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事 메인회장

본행사 서브회장
本行事 서브회장

본행사 관련행사
本行事 関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報·PR

● 本行事 メイン会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

- K-POP コンテスト 2012 本選大会
- K-POP 콘테스트 2012 본선대회



開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事メイン会場（新宿文化センター） / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■ 大抽選会Ⅱ

実施時間 / 17:00 ~ 17:10

一般ご来場者を対象に、豪華賞品が当たる2回目の「大抽選会」を実施。

제 2 부 : 비상 「약동」

■ 관객 선물 추첨Ⅱ

실시시간 / 17:00~17:10

일반 관객을 대상으로 추첨을 통해 상품을 증정하는 두번째 「관객 선물 추첨」을 실시



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
本행사 메인회장

本行事サブ会場
本행사 서브회장

本行事関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■ 日韓交流ステージⅢ
日本と韓国の伝統芸能ステージ

実施時間 / 17:10 ~ 17:55

出演者 / 韓国: 한울림 전통연희단 「판놀음」
日本: 舞踊集団 菊の会 「寿菊三番叟」「連獅子」

韓国側「한울림 전통연희단」による、サムル노리판깡굿(산모를 회시나기라 춤과 연주)과 獅子舞나 曲芸(皿회시)을披露. 또한, 日本側「舞踊集団 菊の会」による, 世界の平和와 豊かな実りへの祈りを 담은 舞踊 「寿菊三番叟」나 「連獅子」를披露시, 日韓 전통 예술의 교류를 창조.

제 2 부 : 비상 「약동」

■ 한일 교류 스테이지Ⅲ
한국과 일본의 전통예능을 소개

실시시간 / 17:10~17:55

출연자 / 한국: 한울림 전통연희단 「판놀음」
일본: 무용집단 菊の会 (Kikuno-kai) 「寿菊三番叟 (kotobuki-kiku-sanbasou)、連獅子 (renjisi)」

한국측 「한울림 전통연희단」은 사물놀이 판굿 (상모를 돌리면서 춤을 추고 연주) 과 사자탈춤, 곡예 (버나돌리기) 를 선사. 그리고, 日本측 「무용집단 菊の会 (Kikuno-kai)」가 세계평화와 풍년기원을 담은 무용 「寿菊三番叟 (kotobuki-kiku-sanbasou)、連獅子 (renjisi)」을 통해 한일 전통예능의 교류를 창출.



開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事 메인会場
본행사 메인회장

本行事 サブ会場
본행사 서브회장

本行事 関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●本行事メイン会場（新宿文化センター）／본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

第二部：飛翔「躍動」

■ K-POP スペシャルコンサート

実施時間／ 18：25 ～ 19：25

出演者／ NINE MUSIS、イ ヒョンソプ、RAM WIRE、ZE:A、ソン ホヨン

1200組（2400名）の事前当選者を招き、全5団体の出演によるシークレット「K-POP スペシャルコンサート」を実施。K-POP プームの爆発的パワーにより、多くの観客が盛り上がりおまつり最大の盛り上がりを見せた。

제 2 부 : 비상 「약동」

■ K-POP 스페셜 콘서트

실시시간／ 18:25~19:25

출연자／나인뮤지스, 이현섭, RAM WIRE, 제국의 아이들, 손호영

1200 쌍 (2400명) 의 사전당첨자를 초청하여 5 팀이 출연하는 시크릿 「K-POP 스페셜 콘서트」 를 실시. K-POP 붐의 폭발적인 파워에 힘입어 많은 관객들이 자리를 한 이번 축제 최고의 하이라이트.

NINE MUSIS

나인뮤지스



이 히ョン소프

이현섭



RAM WIRE

RAM WIRE



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● **本行事 메인会場 (新宿文化センター) / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)**

개최개요
開催概要

기부기업·단체·개인일람
寄付企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사サブ회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

- ZE:A
- 제국의 아이들



- ソン ホヨン
- 손호영



● 本行事メイン会場（新宿文化センター） / 본행사 메인회장 (신주쿠문화센터)

- フィナーレ
- 피날레



개회
개요
개요

기부기업·단체·개인
일람
寄付企業·団体·個人一覽

전야
제
前夜祭

本행사 메인회장
本行事メイン会場

本행사 서브회장
本行事サブ会場

本행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR



本行事
サブ会場（大久保公園）
＊
본행사
서브회장（오쿠보공원）

Japan & Korea Festival 2012



●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<開催概要>

名 称：日韓交流おまつり 2012 in Tokyo サブ会場
「東日本大震災チャリティー&韓国農水産食品展」
日 時：2012年9月29日(土)～9月30日(日) 10:00～20:00
※9月30日(日) 17:00以降のプログラムは台風の影響で中止。
場 所：大久保公園
〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町 2-43
主 催：日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 実行委員会
主 管：在日本韓国人連合会、在日本大韓国民団東京新宿支部、民団韓食ネット協議会、
韓国農水産食品流通公社東京 aT センター
特別後援：(財)日本青少年育成機構、歌舞伎町タウン・マネジメント
進 行：TourMBC JAPAN (株)
来 場 数：約 15,000 名 (1日目：8,000 名、2日目：7,000 名)
プログラム内容：

<常設ブース>

韓国食品名人展広報館、韓国食品企業広報館、韓国キムチ広報ブース、韓国伝統お餅広報ブース、韓国農水産食品&加工食品ブース、韓食堂ブース、韓国飲食販売ブース、東北復興支援ブース、寄付商品販売ブース など

<舞台行事>

■ 9月29日(土) 1部

12:30～13:00 サブ会場開会式
13:00～13:40 韓国料理パフォーマンス<趙善玉料理研究院>
13:40～14:00 韓国伝統舞踊公演I<金美福舞踊研究院>
14:00～14:30 キムチづくり試演<崔誠恩先生>
14:30～14:50 キムチづくり大会 2012 結果発表<民団韓食ネット協議会>
14:50～18:10 JK-POP DANCE SHOW / K-POP カバーダンス大会 2012 in Tokyo 予選大会
18:10～18:40 JK-POP ミニコンサート<西浦秀樹>
18:40～19:30 B-BOY ミュージカル<B-BOY に恋したバレリーナ>
19:30～20:00 K-POP カバーダンス大会 2012 in Tokyo 本選大会出場者発表

■ 9月30日(日) 2部

13:00～13:30 韓国「パンノルム」<ハンウルリム伝統演劇団>
13:30～14:00 韓国「珍島太鼓舞」<韓国国立南道国楽院>
14:00～14:30 韓国伝統舞踊公演II<鄭愛鎮 韓国舞踊研究所>
14:30～15:30 JK-POP DANCE SHOW / K-POP カバーダンス大会 2012 in Tokyo 本選大会 1部
15:30～16:20 JK-POP DANCE SHOW / K-POP カバーダンス大会 2012 in Tokyo 本選大会 2部
16:20～16:50 JK-POP ミニコンサート<バイカル>
16:50～17:00 JK-POP DANCE SHOW / K-POP カバーダンス大会 2012 in Tokyo 本選大会結果発表
※JK-POP ミニコンサート<Lupin>、B-BOY ミュージカル<B-BOY に恋したバレリーナ>は台風の影響で中止。

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<개최개요>

명 칭 : 한일축제한마당 2012 in Tokyo 서브회장
 「동일본대지진 자선모금&한국농수산물식품전」
 일 시 : 2012년 9월 29일(토)~9월 30일(일) 10:00~20:00
 ※ 9월 30일(일) 17:00 이후 프로그램은 태풍의 영향으로 중지.
 장 소 : 오쿠보공원
 〒 160-0021 도쿄도 신주쿠구 가부키초 2-43
 주 최 : 한일축제한마당 2012 in Tokyo 실행위원회
 주 관 : 재일본한국인연합회, 재일본대한민국민단 도쿄신주쿠지부, 민단한식넷협의회,
 한국농수산물유통공사 도쿄 aT 센터
 특별후원 : (재)일본청소년육성기구, 가부키초타운 매니지먼트
 진 행 : TourMBC JAPAN(주)
 방문자수 : 약 15,000명 (1일 : 8,000명, 2일 : 7,000명)
 프로그램 내용 :

<상설부스>

한국식품명인전홍보관, 한국식품기업홍보관, 한국김치홍보부스, 한국전통떡홍보부스, 한국농수산물식품&가공식품부스, 한식당부스, 한국음식판매부스, 도호쿠복원지원부스, 기부상품판매부스 등

<무대행사>

■ 9월 29일(토) 1부

12:30 ~ 13:00 서브회장 개회식
 13:00 ~ 13:40 한국요리퍼포먼스 <조선옥 요리연구원>
 13:40 ~ 14:00 한국전통무용공연I <김미복 무용연구원>
 14:00 ~ 14:30 김치 만들기 시연 <최성은 선생님>
 14:30 ~ 14:50 김치 만들기 대회 2012 결과발표 <민단 한식넷 협의회>
 14:50 ~ 18:10 K-POP 커버댄스대회 2012 in Tokyo 예선대회
 18:10 ~ 18:40 JK-POP 미니 콘서트 <니시우라 히데키 >
 18:40 ~ 19:30 B-BOY 뮤지컬 <B-BOY 를 사랑한 발레리나>
 19:30 ~ 20:00 K-POP 커버댄스대회 2012 in Tokyo 본선대회 출전자발표

■ 9월 30일(일) 2부

13:00~13:30 한국「관놀이」 <한울림전통연희단>
 13:30~14:00 한국「진도북춤」 <한국국립남도국악원>
 14:00~14:30 한국전통무용공연II <정애진 한국무용연구원>
 14:30~15:30 K-POP 커버댄스대회 2012 in Tokyo 본선대회 1부
 15:30~16:20 K-POP 커버댄스대회 2012 in Tokyo 본선대회 2부
 16:20~16:50 JK-POP 미니콘서트 <바이카르 >
 16:50~17:00 K-POP 커버댄스대회 2012 in Tokyo 본선대회 결과발표

※ JK-POP 미니콘서트 <Lupin>, B-BOY 뮤지컬 <B-BOY 를 사랑한 발레리나>은 태풍의 영향으로 중지.

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<サブ会場 寄付企業・団体一覧>

1. コスモコンサルティング株式会社
2. 有限会社 K・J LIFE
3. 株式会社国際 EXPRESS
4. 株式会社インターテクノロジー
5. 株式会社巨山
6. TourMBC JAPAN 株式会社
7. 株式会社 KJ Plus consulting
8. 有限会社ジュエリーエステイ
9. 株式会社 PHPSCHOOL
10. 株式会社サンオクス
11. 株式会社がやみ
12. 株式会社ヒトシナ商事
13. 株式会社 MS コーポレーション
14. 株式会社 SK自動車
15. 株式会社 Golden Bridge
16. 株式会社エノックス
17. 株式会社ヘルセ
18. Core Contents Media THE HEART OF ENTERTAINMENT
19. 有限会社利久
20. S&S 株式会社
21. 株式会社ウインプラス
22. 株式会社 MK フードサービス
23. ロッテ製菓(株)東京事務所
24. スポーツソウルメディア
25. 株式会社オントフ (ONTOFF inc.)
26. 株式会社永健
27. 株式会社 YSA
28. 有限会社明成
29. 株式会社ハスリン
30. 株式会社サントラベル
31. 有限会社 HOJIN
32. 株式会社アジアネット
33. 株式会社 INTO JAPAN
34. ユニモール株式会社
35. 金美福舞踊研究所
36. 株式会社 MOA GOLD
37. rainbowbeauty co.,ltd
38. 株式会社東西アド
39. 株式会社二東ジャパン (E-DONG)
40. 有限会社 KHS ジャパン
41. 株式会社 COSMO&Company
42. 株式会社 KONI TRAVEL SUPPORT
43. GALLERY SHILI
44. 株式会社バイオNYトリゼン
45. 株式会社テクノピア
46. 株式会社 PDS
47. 株式会社大梧
48. Goodtelecom Co.,Ltd
49. 株式会社日韓情報システム
50. シー・ジー・エス株式会社
51. 株式会社 KJ plus
52. 有限会社エルエスシステム
53. MIR FACTORY CO.,LTD.
54. 有限会社マニト
55. 株式会社 シン・インターナショナル
56. 株式会社剛一
57. 株式会社ワイエスシーインターナショナル
58. ジェームストラנס株式会社
59. 有限会社明星企画
60. 株式会社 INTO
61. 株式会社東京証券取引所
62. 株式会社 HANATOUR JAPAN
63. 株式会社コリアワールドトレーディング
64. 株式会社ケーエスコラボレーションジャパン
65. 巨山ジャパン株式会社
66. 有限会社 DEKIRU
67. 株式会社 AREE JAPAN
68. デジニラント
69. 株式会社東海
70. 株式会社 WPMAP
71. APM ジャパン株式会社
72. 有限会社ナナム総合商事
73. 日本キスコ株式会社
74. 株式会社ゲームオン
75. 鄭愛鏞 韓国舞踊研究所
76. 行政事務所 FREEDOM
77. 趙善玉料理研究院
78. 株式会社ニュークリエイティブ
79. 株式会社亜細亜情報システム
80. 株式会社ハッピー通信
81. 株式会社ワールドデジタル
82. 株式会社ユアー・パーキング
83. 株式会社大雄
84. 有限会社道夏物産
85. 株式会社ケイジェイシー
86. 株式会社ソウル酒造
87. 株式会社ジェティックス
88. 有限会社楽園
89. 東京未来大学公益財団法人日本生産性本部
90. 株式会社 SEIN
91. 在日韓国商工会議所
92. ヤンビョンヘジャク

<서브회장 기부기업・단체 일람>

1. 코스모스컨설팅 주식회사
2. 유한회사 케이제이라이프
3. 주식회사 국제익스프레스
4. 주식회사 인터테크놀로지
5. 주식회사 거산
6. 투어엠비시 재팬 주식회사
7. 주식회사 케이제이 플러스 컨설팅
8. 유한회사 주얼리 에스케이
9. 주식회사 피에치피스쿨
10. 주식회사 현옥스
11. 주식회사 가야미
12. 주식회사 히포시나상사
13. 주식회사 엠에스코포레이션
14. 주식회사 에스케이자동차
15. 주식회사 골든브리지
16. 주식회사 에녹스
17. 주식회사 헤르세
18. 코아콘텐츠미디어 THE HEART OF ENTERTAINMENT
19. 유한회사 이구
20. 에스엔에스 주식회사
21. 주식회사 윙플러스
22. 주식회사 엠케이푸드서비스
23. 롯데제과주식회사 동경사무소
24. 스포츠 솔메디아
25. 주식회사 온토프
26. 주식회사 영건
27. 주식회사 와이에스에이
28. 유한회사 명성
29. 주식회사 하스린
30. 주식회사 썬트레블
31. 유한회사 호진
32. 주식회사 아시아넷
33. 주식회사 인투 재팬
34. 유니몰 주식회사
35. 김미복 무용연구소
36. 주식회사 모아골드
37. 레인보우뷰티 주식회사
38. 주식회사 동서아트
39. 주식회사 이동재팬
40. 유한회사 케이에치에스재팬
41. 주식회사 코스모엔컴페니
42. 주식회사 코니트레블써포트
43. 갤러리 실리
44. 주식회사 바이오 엔와이 리젠
45. 주식회사 테크노피아
46. 주식회사 피디에스
47. 주식회사 대오
48. 굿텔리콤 주식회사
49. 주식회사 일한정보시스템
50. 시지에스 주식회사
51. 주식회사 케이제이 플러스
52. 유한회사 엠에스시스템
53. 엠아이알 팩토리 주식회사
54. 유한회사 마니토
55. 주식회사 신인터네셔널
56. 주식회사 강일
57. 주식회사 와이에스시 인터네셔널
58. 제임스트랜스 주식회사
59. 유한회사 명성기획
60. 주식회사 인투
61. 주식회사 동경증권거래소
62. 주식회사 하나투어
63. 주식회사 코리아월드 트레이딩
64. 주식회사 케이엔코로레이션
65. 거산재팬 주식회사
66. 유한회사 데키루
67. 주식회사 아리재팬
68. 디즈니랜드
69. 주식회사 동해
70. 주식회사 WPMAP
71. 에피엠 재팬 주식회사
72. 유한회사 나눔종합상사
73. 일본키스코 주식회사
74. 주식회사 게임온
75. 정애진 한국무용연구소
76. 행정사무소 프리덤
77. 조선옥 요리연구원
78. 주식회사 뉴크리에이티브
79. 주식회사 아세아정보시스템
80. 주식회사 해피통신
81. 주식회사 월드디지털
82. 주식회사 유아파킹
83. 주식회사 대웅
84. 유한회사 도하물산
85. 주식회사 케이제이시
86. 주식회사 서울주조
87. 주식회사 제텍스
88. 유한회사 낙원
89. 동경미래대학공익재단법인 일본생산성본부
90. 주식회사 세인
91. 제일한국상공회의소
92. 양평해장국

개회
개요
개요

기부기업·단체·개인 일람
개요

전야제
개요

본행사 메인회장
개요

본행사 서브회장
개요

본행사 관련행사
개요

제작물
개요

홍보·PR
개요

●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<常設ブース/상설부스>

■韓国食品名人広報館<韓国食品名人協会>

食品産業振興会の審議を経て選ばれた伝統お酒、梅エキス、手づくり緑茶、伝統お菓子、キムチ、柿お酢などを展示。

■한국식품명인홍보관 < 한국식품명인협회 >

식품산업진흥회가 심의를 거쳐 선정된 전통주, 매실엑기스, 수제녹차, 전통한과, 김치, 감식초 등을 전시.



■韓国食品企業広報館

日本市場に進出している韓国食品大手 CJ、韓国農協、農心(ノンシム)、麵サランなどの新商品や最新のトレンド商品を紹介。

■한국식품기업홍보관

일본시장에 진출해 있는 한국식품 대기업인 CJ, 한국농협, 농심, 면사랑 등의 신상품과 최신 트렌드 상품을 소개.



■韓国キムチ広報ブース<民団韓食ネット協議会>

キムチづくり大会 2012 出場料理の試食とともに、本場韓国のキムチを販売。

■한국김치홍보관 < 민단한식넷협의회 >

김치만들기대회 2012 출전요리의 시식과 함께, 본고장 한국의 김치를 판매.



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<常設ブース/상설부스>

■ 韓国伝統お餅広報ブース<趙善玉料理研究院>

韓国伝統の手づくりお餅をご紹介しながら、最近話題を集めている韓国料理関連本を展示・販売。

■ 한국 전통떡 홍보부스 < 조선옥요리연구원 >

한국 전통의 수제 떡을 소개하면서, 최근 화제가 되고 있는 한국요리 관련책을 전시 판매.



■ 韓国農水産食品&加工食品ブース<在日韓国農食品連合会>

最近話題のサムゲタン、お海苔、冷麺セット、コチュジャン、高麗人蔘エキス、ホンチョ(飲む酢)、マッコリなどを紹介。

■ 한국농수산물식품&가공식품부스 < 제일한국농식품연합회 >

최근 화제가 되고 있는 삼계탕, 김, 냉면세트, 고추장, 고려인삼 농축액, 홍초, 막걸리 등을 소개.



■ 韓食堂ブース<在日韓国飲食業協会>

韓国のトッポッキ、チヂミ、ホットック、ブルコギ井などの販売ブースが出店。

■ 한식당부스 < 제일한국음식업협회 >

한국의 떡볶기, 부침개, 호떡, 불고기 덮밥 등의 판매부스 출점.



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<常設ブース/상설부스>

■ 韓国飲食販売ブース<在日本大韓民国婦人会 東京地方本部>
韓国のキムチ、チヂミ、マッコリの販売ブースが出店。

■ 韓国음식판매부스 < 재일본대한민국부인회 동경지방본부 >
한국의 김치, 부침개, 막걸리 판매부스 출점.



■ 東北復興支援ブース
仙台、山形、青森、福島、長野の販売ブースが出店。

■ 도호쿠복원지원 부스
센다이, 야마카타, 아오모리, 후쿠시마, 나가노의 판매부스 출점.



■ 寄付商品販売ブース
韓国の食品企業から寄付された商品を販売。売上金は全額東日本大震災復興のため寄付
参加企業：農心（ノンシム） ジャパン、CJジャパン、麺サラン、韓国農協インターナショナル
売 上 金：73,000 円 (全額寄付)

■ 기부상품판매부스
한국 식품기업으로 기부 받은 상품을 판매. 판매액은 전액 동일본대지진 복원을 위해 기부.
참여기업：농심재팬, CJ 재팬, 면사랑, 한국농협인터내셔널
판 매 액：73,000 엔 (전액기부)



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
本행사 메인회장

本行事サブ会場
本행사 서브회장

本行事関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事/무대행사>

9月29日(土) 1部 / 9월 29일(토) 1부

■サブ会場開会式

実施時間 / 12:30 ~ 13:00
 駐日本国大韓民国特命全權大使 申 珏秀 (シン・カクスウ)
 大韓民国文化体育觀光部第1次官 クァク・ヨンジン
 日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 日本側実行委員長 佐々木 幹夫
 在日本大韓国民団中央本部 団長 呉 公太 (オ・ゴンテ)
 在日本韓国人連合会 会長 白永 善 (ベク・ヨンソン)

■서브회장 개회식

실시시간 / 12:30~13:00
 주일본국대한민국 특명전권대사 신각수
 대한민국 문화체육관광부 제1차관 광영진
 한일축제한마당 2012 in Tokyo 일본측 실행위원장 사사키 미키오
 재일본대한민국민단 중앙본부 단장 오공태
 재일본한국인연합회 회장 백영선



■韓国料理パフォーマンス

実施時間 / 13:00 ~ 13:40
 出演者 / 趙善玉料理研究院 14名

韓国の王様と王妃、そして韓国伝統衣装を着た日韓両国の子供たちが登場。
 韓国料理研究家趙善玉先生が名節(秋夕)のご先祖様への法事を再現しながら祭祀膳の説明。

■한국요리 퍼포먼스

실시시간 / 13:00~13:40
 출연자 / 조선옥요리연구원 14명

한국의 왕과 왕비, 그리고 한국전통의상을 입은 한일양국의 어린이들이 등장.
 한국요리연구가 조선옥선생이 추석 명절 조상들에게 올리는 제사를 재현하면서 제사상을 설명.



開催概要
 寄付企業・団体・個人一覧
 前夜祭
 本行事 メイン会場
 本行事 サブ会場
 本行事 関連行事
 制作物
 広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園)／本행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事／무대행사>

9月29日(土) 1部／9월 29일(토) 1부

■韓国伝統舞踊公演I

実施時間／13:40～14:00

出演者／韓国舞踊研究家 金美福先生他1名

教坊サルブリ舞, ブチェ(扇子) 舞などを披露し、韓国舞踊の美しさを紹介。

■한국전통무용공연I

실시시간／13:40~14:00

출연자／한국무용연구가 김미복 선생외 1명

교방 살풀이춤, 부채춤 등을 선보이면서 한국 무용의 아름다움을 소개.



■김치づくり試演

実施時間／14:00～14:30

出演者／韓国料理研究家 崔誠恩先生1名

発酵食品キムチの作り方を分かりやすく試演で披露。本場韓国キムチの味と栄養の優秀性をアピール。

■김치 만들기 시연

실시시간／14:00~14:30

출연자／한국요리연구가 최성은 선생 1명

발효식품 김치 만드는 방법을 알기 쉽게 시연을 통해 선보임. 본회장 한국 김치의 맛과 영양의 우수성을 어필.



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園)／本행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事／무대행사>

9月29日(土) 1部／9월29일(토) 1부

■キムチづくり大会 2012

実施時間／14:00～14:30

出演者／民団韓食ネット協議会 30名

民団の6つの地域本部から推薦を受けた6組、そして一般応募6組(在日韓国人、日本人)系12組が本選で腕を競う。来場した一般人による投票で評価。

<結果> 総投票数／4,965

区分	受賞者	投票数
金賞	愛知県民団婦人会代表 徐美也子	711
銀賞	東京都民団婦人会代表 趙福姫	689
銅賞	広島県民団婦人会代表 文松子	611
特別賞	愛知県 権田みどり(個人参加)	

■김치그랑프리대회 2012

실시시간／14:00~14:30

출연자／민단한식넷협의회 30명

민단 6개 지역본부로부터 추천을 받은 6팀, 그리고 일반 응모 6팀(재일한국인, 일본인) 총 12팀이 본선에서 경쟁. 행사장을 찾은 일반인에 의한 투표로 평가,

<결과> 총투표수／4,965

구분	수상자	투표수
금상	아이치현 민단부인회 대표 서미야코	711
은상	도쿄도 민단부인회 대표 조복희	689
동상	히로시마현 민단부인회 대표 문송자	611
특별상	아이치현 곤다 미도리(개인참가)	



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園)／本행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事／무대행사>

9月29日(土) 1部／9월 29일(토) 1부

■ JK-POP DANCE SHOW / K-POP 커버댄스 대회 2012 in Tokyo 予選大会

実施時間／14:30～18:10(予選大会)、19:30～20:00(本選大会参加者発表)

出演者／30組

事前ビデオ審査を通った30組による予選大会。

審査基準はチームの一体感、表現力、ダンスの技術、カバー水準、衣装、演出力などを基準に総合的に評価。

■ JK-POP DANCE SHOW / K-POP 커버댄스 대회 2012 in Tokyo 예선대회

실시시간／14:30~18:10(예선대회), 19:30~20:00(본선대회참가자 발표)

출연자／30팀

사전 비디오심사를 통과한 30팀이 펼친 예선대회.

심사기준은 팀의 일체감, 표현력, 댄스기술, 커버 수준, 의상, 연출력 등을 기준으로 종합적으로 평가.



■ JK-POP ミニコンサート

実施時間／18:10～18:40

出演者／西浦 秀樹

■ JK-POP 미니 콘서트

실시시간／18:10~18:40

출연자／니시우라 히데키

開催概要
개최개요

寄付企業・団体
개인 일覽
기부기업·단체·개인 일覽

前夜祭
전야제

本行事
메인회장
本행사 메인회장

本行事
サブ会場
本행사 서브회장

本行事
関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事/무대행사>

9月29日(土) 1部 / 9월 29일(토) 1부

■ B-BOY ミュージカル

実施時間 / 18:40 ~ 19:30

出演者 / B-BOY に恋したバレリーナ 10名

7年間、世界130ヶ国180万人の観客を動員した韓国 No.1 ミュージカル「B-BOY に恋したバレリーナ」の日本初舞台。ニューヨークのプロドウェイ「37Arts」で50回の長期公演。イギリス「エジンバラ・フェスティバル」に参加した2,050作品の中で最高作品に選定。

■ B-BOY 뮤지컬

실시시간 / 18:40~19:30

출연자 / B-BOY 를 사랑한 발레리나 10명

7년간 세계 130개국 180만명의 관객을 동원한 한국 No.1 뮤지컬 「B-BOY 를 사랑한 발레리나」의 일본 첫 공연. 뉴욕 브로드웨이 「37Arts」에서 50회 장기공연. 영국 「에딘버러 페스티벌」에 참가한 2,050개 참가 작품 중 최고 작품으로 선정.



開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事/무대행사>

9月30日(日) 2部 / 9월 30일(일) 2부

■パンノルム

実施時間 / 13:00 ~ 13:30

出演者 / 한울림 전통연희단

パンノルムとは演奏者と観客が一つになって楽しむことが醍醐味。
サムルノリバングツ(サンモを回しながら踊りと演奏を披露)と曲芸(皿回し)を披露。

■관놀이

실시시간 / 13:00~13:30

출연자 / 한울림예술연희단

관놀이이란, 연주자와 관객이 하나가 되어 즐기는 것이 묘미.
사물놀이판굿(상모를 돌리면서 춤추고 연주) 과 곡예(버나돌리기) 를 선보임.



■珍島太鼓舞

実施時間 / 13:30 ~ 14:00

出演者 / 韓国国立南道国楽院

太鼓を肩に担いで両手でばちを持ち、力強く太鼓を叩きながら踊る。
リズムと踊りの調和、そして迫力ありながらも繊細な踊りが特徴的な太鼓舞を披露。

■진도북춤

실시시간 / 13:30~14:00

출연자 / 국립남도국악원

북을 어깨에 메고, 양손에 북채를 들고, 힘차게 북을 두드리면서 춤을 춤.
리듬과 춤의 조화, 그리고 박력 있으면서도 섬세한 춤이 특징인 북춤을 시연.



開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●本行事 サブ会場(大久保公園)／本행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事／무대행사>

9月30日(日) 2部／9월30일(일) 2부

■韓国伝統舞踊公演Ⅱ

実施時間／14:00～14:30

出演者／鄭愛鎭韓国舞踊研究所

健康と太平な世の中が続くことを願って踊る祝願舞と巫俗リズム(オンチュンモリ)に合わせて踊る神剣大神舞、そして花の香り様な生き生きとした表情で子供たちが自由に愛らしく踊るコッパグニ舞を披露。

■한국전통무용공연Ⅱ

실시시간／14:00~14:30

출연자／정애진한국무용연구소

건강과 태평한 세상이 지속되길 염원하며 추는 축원무와 무속장단(엇중모리)에 맞추어 추는 신검대신무, 그리고 꽃의 향기와 같은 생생한 표정으로 아이들이 자유롭게 사랑스럽게 추는 꽃바구니춤을 선사.



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)

<舞台行事/무대행사>

9月30日(日) 2部 / 9월 30일(일) 2부

■ JK-POP DANCE SHOW / K-POP COVER DANCE 大会 2012 in Tokyo 本選大会

実施時間 / 14:30 ~ 15:30 (1部), 15:30 ~ 16:20 (2部), 16:50 ~ 17:00 (結果発表)

出演者 / 10組

入賞者リスト

順位	チーム名
優勝	十代時代
準優勝	BTICK
特別賞	1位: トッポギ
	2位: 汐留スーパーシニア アフロガールズ
コスメ賞	M ☆ reverse
日本青少年育成機構賞	kotorip
商店会賞	1位: yuja
	2位: NESTKIDS
	3位: WH ☆ AK

■ JK-POP DANCE SHOW / K-POP COVER DANCE 대회 2012 in Tokyo 본선대회

실시시간 / 14:30~15:30(1부), 15:30~16:20(2부), 16:50~17:00(결과발표)

출연자 / 10팀

입상자 리스트

순위	팀명
우승	십대시대
준우승	BTICK
특별상	1위: 떡볶이
	2위: 시오도메 수퍼시니어 아프로 걸즈
코스메상	M ☆ reverse
일본청소년육성기구상	kotorip
상점회상	1위: yuja
	2위: NESTKIDS
	3위: WH ☆ AK



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● **本行事 サブ会場(大久保公園) / 본행사 서브회장 (오쿠보공원)**

<舞台行事/무대행사>

9月30日(日) 2部 / 9월 30일(일) 2부

■ JK-POP 미니라이브

実施時間 / 16:20 ~ 16:50

出演者 / 바이칼

■ JK-POP 미니 라이브

실시시간 / 16:20~16:50

출연자 / 바이칼



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR



本行事
関連行事（韓国文化院 他）
＊
본행사
관련행사（한국문화원 외）

Japan & Korea Festival 2012



●本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■韓国文化体験「ハンブルメッセージTシャツづくり」

日時 / 9月29日(土) 11:00 ~ 18:00

場所 / 新宿文化センター 2階

韓国の文字であるハングルで、自分の好きなメッセージを入れたTシャツを作成した。

売上金(全額)に関しては、東日本大震災復興のために、駐日韓国大使及び日韓交流おまつり実行委員長の連名で、日本赤十字社を通じ寄附した。

コーナー	参加者数	売上金額
ハンブルメッセージTシャツづくり	92名	¥46,000

■한국문화체험「한글메세지 티셔츠 만들기」

일시 / 9월 29일(토) 11:00~18:00

장소 / 신주쿠문화센터 2층

한국의 문자 한글로 좋아하는 메세지를 넣은 티셔츠를 제작, 판매대금(전액)은 동일본대지진복원을 위해 주일한국대사 및 한일축제한마당 실행위원장 연명으로 일본적십자사에 기부.

코너	참가자수	판매금액
한글메세지 티셔츠 만들기	92명	¥46,000



開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事 メイン会場

本行事 サブ会場

本行事 関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■韓国文化体験「韓服試着体験」

日時 / 9月29日(土) 11:00 ~ 18:00

場所 / 新宿文化センター 2階

韓国の伝統的な民族衣装(韓服)の試着。お年寄りから子供たちまで、一時の韓国気分を味わいカメラにその様子を収めていた。

■한국문화체험「한복시착체험」

일시 / 9월 29일 (토) 11:00~18:00

장소 / 신주쿠문화센터 2층

한국의 전통 민족의상(한복) 시착. 연장에서 어린이까지 한국의 기분을 느끼면서 카메라에 그 모습을 담음.



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■bntニュース韓流スター報道写真展

日時 / 9月29日(土) 11:00 ~ 18:00

場所 / 新宿文化センター 1階ロビー

様々な韓流スターの報道写真展を実施。人気のスター写真の前で記念撮影をする方も多く、盛り上がりを見せた。また、先着 1000 名の方にポスターを無料配布した。

■bnt뉴스 한류스타 보도 사진전

일시 / 9월 29일(토) 11:00~18:00

장소 / 신주쿠문화센터 1층 로비

한류스타의 보도사진전을 실시. 인기 스타의 사진 앞에서 기념촬영을 하는 분들도 많았으며, 많은 인기를 모았음. 그리고, 선착순 1000 명에게 포스터를 무료 배부하였음.



開催概要

寄付企業・団体・個人
기부기업·단체·개인·일람

前夜祭

本行事
メイン会場

本行事
サブ会場

本行事
関連行事

制作物

広報・PR

●本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■韓国ビューティーフェア

日 時 / 9月29日(土) 11:00 ~ 18:00
 場 所 / 新宿文化センター 3階小ホール
 出演者 / 上田祥子、新見寿美江

常設イベントとして韓方パネル展示、韓国伝統茶試飲会を開催。クアンドン韓方病院のチェ・ウジョン院長が「健康と美しさを維持する漢方の力」をテーマに講演会及び四像体質検査体験を実施。

日本の美容ジャーナリスト上田祥子さんと韓方旅手帳の著者である新見寿美江さんをお招きし、「すっぴん顔美人を創る韓方の力」をテーマにトークショーを開催。

■한국 뷰티 페어

일 시 / 9월 29일(토) 11:00~18:00
 장 소 / 신주쿠문화센터 3층 소홀
 출연자 / 우에다 쇼코, 니이미 스미에

상설 행사로 한방 판넬전시, 한국전통차시음회를 개최. 광동한방병원 최우정 원장이 「건강과 아름다움을 유지하는 한방의 힘」을 테마로 한 강연회 및 사상체질 검사 체험 실시.

일본의 미용 저널리스트 우에다 쇼코, 한방여행수첩의 저자 니이미 스미에를 모시고 「맨 얼굴 미인을 창조하는 한방의 힘」을 테마로 토크쇼 개최.



開催概要
 개요개요

寄付企業・団体・個人一覧
 기부기업·단체·개인일람

前夜祭
 전야제

本行事メイン会場
 본행사 메인회장

本行事サブ会場
 본행사 서브회장

本行事関連行事
 본행사 관련행사

制作物
 제작물

広報・PR
 홍보·PR

● 本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■ 韓国デザインの現在と未来

日時 / 9月27日(木) ~ 10月5日(金) 10:00 ~ 18:00

場所 / 韓国文化院 ギャラリー MI

韓国の先端技術とデザインの融合を伺えるデザイン製品展示会として AT&D (Advanced Technology & Design) 選定製品と未来の暮らしを想像できるロボットデザイン試作品など韓国デザインのリードする革新性の高いデザイン製品を一か所の集め「先端技術で跳躍する」、「未来を創造する」、「新しいアイデアで挑戦する」という三つのテーマに分けて展示。

■ 한국디자인의 현재와 미래전

일시 / 9月27日(木) ~ 10月5日(金) 10:00~18:00

장소 / 한국문화원 갤러리 MI

한국의 첨단기술과 디자인의 융합을 조망해 볼 수 있는 디자인 제품전으로 AT&D (Advanced Technology & Design) 선정 제품과 미래의 삶을 상상해볼 수 있는 로봇디자인 시제품 등 한국디자인을 이끌어 가고 있는 혁신적인 디자인제품을 한 자리에 모아 「첨단기술로 도약하다」, 「미래를 상상하다」, 「새로운 아이디어 어로 도전하다」 라는 세가지 테마로 나누어 전시.



開催概要

寄付企業・団体・個人一覽

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■ 韓国キャラクター商品及び漫画原画展示会

日時 / 9月29日(土) ~ 10月2日(火) (9.29(土) 13:00 ~ 20:00, 9.30(日) 10:00 ~ 20:00)

場所 / 東京都新宿区大久保 職安通り「仁寺洞」

内容 /

■ 韓国キャラクター商品展示 : マシマロ、プッカ、ミュー、ポロンポロンポロロ、キャニマル、ロボカポリ、ブルブルン プルミーズ

■ 韓国漫画原画展示 : 金 佑俊 (キム・ウジュン) 「under class hero」、邊 炳俊 (ピョン・ピョンジュン) 「路頭」、
金 榮五 (キム・ヨンオ) 「南海」、金 童話 (キム・ドンファ) 「赤い真珠とバラオ」、
石 政賢 (ソク・ジョンヒョン) 「友人」、Studio MentalRope 「ピザ鳥」、
李 斗號 (イ・ドホ) 「青石洞の林巨正やから」、政 喆 (ジョン・チョル) 「本草秘談」、
趙 寬齊 (チョ・カンジェ) 「夫婦」

韓国ドラマに登場するキャラクターや韓国キャラクター大賞を受賞したキャラクターなど、韓国の人気キャラクター商品を一堂に展示。また、韓国を代表する漫画家の原画展示として、日本ではまだまだあまり知られていない韓国漫画の世界を体験できる展示を実施。

■ 한국 캐릭터 상품 및 만화원화전시회

일시 / 9월 29일(토)~10월 2일(화) (9.29(토) 13:00~20:00, 9.30(일)~10.2(화) 10:00~20:00)

장소 / 도쿄 신주쿠구 오쿠보 쇼쿠안도오리「仁寺洞(인사동)」

내용 /

■ 한국캐릭터상품 전시 : 마시마로, 뿌까, 뮤, 뽕뽕뽕 뽀로로, 캐니멀, 로보카폴리, 부릉부릉 브루미즈

■ 한국만화원화전시 : 김우준 「under class hero」、변병준 「거리에서」、김영오 「남해」、김동화 「푸른 진주와 파라오」、
석정현 「친구」、Studio MentalRope 「피자새」、이두호 「청석동의 임꺽정과 쾌거리」、
정철 「본초비담」、조관제 「부부」

한국드라마에 등장하는 캐릭터와 한국캐릭터 대상을 수상한 캐릭터 등 한국의 인기 캐릭터 상품을 전시. 또한, 한국을 대표하는 만화가의 원화전시를 통해 일본에서는 아직 별로 알려지지 않은 한국만화의 세계를 체험할 수 있는 기회를 제공.



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
本행사 메인회장

本行事サブ会場
本행사 서브회장

本行事関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

● 本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■ 日韓漫画作家トークショー 『日韓漫画産業の現状と漫画原作のグローバル展開』

日時 / 9月29日(土) 14:00 ~ 17:00
 場所 / 韓国文化院ハンマダンホール

第1部では日本の漫画作家木村直巳さんが「日本漫画のグローバル化について」をテーマに日本漫画の歴史と現況について説明し、韓国漫画家協会の趙寛齊(チョ・カンジェ) 会長が「韓国漫画のグローバル化について」をテーマに韓国漫画の歴史と世界市場進出の現況を発表。

第2部では「漫画のグローバル展開のための課題と展望」をテーマに日韓両国の漫画家(韓/I・ミョンジン、キアン 84、ユン・インワン、日/木村直巳、土山しげる、帯ひろ志、山田ゴロ)によるパネルディスカッションが行われ、日韓漫画のグローバル化のための共同課題と両国の漫画界がおかれた特別な状況について討論。

■ 韓日만화작가토크쇼 『한일만화산업의 현재와 만화원작의 글로벌 전개』

일시 / 9월 29일(토) 14:00~17:00
 장소 / 한국문화원 한마당 홀

제1부는 일본만화가 기무라 나오미씨가 「일본만화의 글로벌화에 대해」를 테마로 일본만화 역사와 현황을 설명하였고, 한국만화가협회 조관제 회장이 「한국만화의 글로벌화에 대해」를 테마로 한국만화의 역사적인 흐름과 한국만화의 세계시장 진출 현황을 발표

제2부는 「만화의 글로벌 전개를 위한 과제와 전망」이라는 주제로 한일양국 만화작가(한/I명진, 기안 84, 윤인완, 일/I기무라 나오미, 츠치야마 시게루, 오비 히로시, 야마다 고로)에 의한 패널 디스커션이 실시되었으며, 한일 만화계 글로벌을 위한 공동과제나 양국 만화계가 놓여진 개별적인 상황에 대해 토론.



開催概要

기부기업 단체·개인 일람
 寄付企業 団体·個人一覽

前夜祭

本행사 메인회장

本행사 서브회장
 本행사サブ会場

本행사 関連행사

制作物

홍보·PR
 広報·PR

●本行事 関連行事(韓国文化院 他) / 본행사 관련행사 (한국문화원 외)

■日韓カップル伝統結婚式&韓服ファッションショー

日時 / 9月30日(日) 14:00 ~ 16:00

場所 / 韓国文化院ハンマダンホール

1部では来年4月にソウルで結婚式を挙げる予定の日韓カップルが出演し韓国伝統婚礼式を試演とこれを祝うサムルノリ公演を披露。2部では事前応募で選抜された一般人アマチュアモデルによる韓服ファッションショーを開催。

■한일커플전통결혼식&한복패션쇼

일시 / 9월 30일 (일) 14:00~16:00

장소 / 주일본국대한민국대사관 한국문화원 한마당 홀

1부에서는 내년 4월 서울에서 결혼 예정인 한일커플이 직접 출연한 한국전통혼례식 시연과 이를 축하하는 사물놀이 공연을 선보임. 2부에서는 사전응모를 통해 선발된 일반인 아마추어 모델에 의한 한복패션쇼를 개최.



■日韓交流作文コンクール

授与式 / 9月28日(金)

場 所 / 韓国文化院

日本の若者を対象にした日本語で書く作文コンクール。3部門(中学生部門、高校生部門、学生部門)それぞれに「韓国の同世代に伝えたいこと」、「私が感じた韓国(または韓国人)」、「韓国と日本が友情を深めるための提案」からテーマを選んで応募(韓国人の場合は対象が日本)。今年は昨年より5倍以上となる727名の応募があり、各部門ごとに最優秀賞、優秀賞、佳作(以上1名ずつ)、入選(3名)、次点入選(7名)が選ばれ、全39名が入賞した。

■한일교류작문 콩쿨

수여식 / 9월 28일 (금)

장 소 / 한국문화원

일본에 거주하는 젊은이를 대상으로 한 일본어로 쓰는 작문 콩쿨로 3부문(중학생부문, 고등학생부문, 대학생부문)으로 나뉘어서 <한국의 동세대들에게 전하고 싶은 것> <내가 느낀 한국> <한국과 일본이 우정을 깊게 하기 위한 제안>을 테마로 모집(재일동포 등 한국인이 응모할 때는 상대가 일본이 됨). 전체 응모자수는 작년 응모자수의 5배를 넘는 727명이 응모. 각 부문별로 최우수상, 우수상,佳作(이상 1명씩), 입선(3명), 차점입선(7명)을 선정하여, 총 39명이 입상하였음.



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
本행사 메인회장

本行事サブ会場
本행사 서브회장

本行事関連行事
本행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR



制作物
*
제작물

Japan & Korea Festival 2012



制作物 / 제작물

- A4チラシ (35,000 枚)
- A4전단지 (35,000 장)

表 / 앞면



裏 / 뒷면



- B2ポスター (500 枚)
- B2포스터 (500 장)

表 / 앞면



開催概要
개회개요

寄附企業・団体・個人一覽
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

- プログラム A5冊子 (10,000 部)
- 프로그램 A5 책자 (10,000 부)

表紙 1 / 표지 1



表紙 4 / 표지 4



- プログラム内寄付企業ページ
- 프로그램내 기부기업 페이지

寄付企業・個人 (寄付金額及び50音順)

開催概要

寄付企業・団体・個人一覽

前夜祭

本行事 メイン会場

本行事 サブ会場

本行事 関連行事

制作物

広報・PR

制作物 / 制作物

- プログラム内寄付企業ページ
- プログラム内 寄付기업 페이지



次の花を咲かせよう。

世界を舞台に多岐にわたる分野で、
様々なビジネスを創造してきました。
それでも、まだまだ成長途程。
人のため、社会のために、
まだ見ぬ花を咲かせていきたい。
私たちはこれからも創造し続けます。

すべては、
ひとつの思いから。

www.mitsubishicorp.com

三菱商事

Your Trust and Success,
Our Tomorrow

posco JAPAN



POSCO JAPAN
東京本社 東京都中央区銀座5-11-14 POSCO東京ビル5階 03-3546-1212
大阪事務所 大阪府中央区東船場2-3-7 POSCO OSAKAビル3階 06-6214-8970
名古屋事務所 名古屋市中区丸の内2-18-25 丸の内HSビル13階 052-219-9220

SBJ銀行
SBI BANK JAPAN
おかげさまで
3周年

3周年記念トリプル感謝祭

- ① 定期預金大抽選会
- ② インターネットバンキングご利用感謝祭
- ③ 1週間定期預金<なごかちゅん>デビュー記念祭

【特典の対象期間】 2012.9.14 ~ 2012.12.31

あすか信用組合
http://www.asuka-c.jp

理事長 金 哲也
新宿区歌舞伎町 2-32-9



**預金は『韓信協』
会員信用組合へ**

在日韓国人信用組合協会
会長 権 東 鉉

〒105-0001
東京都港区虎ノ門1-17-1 虎ノ門5森ビル4F
TEL 03-3596-1200 FAX 03-3596-1201



IT先渡企業
Cosmo
consulting inc.

大阪の心持を先渡企業に託す
お苦しみ、お喜び

new asahi
www.asahi-publisher.co.jp

BECCOグループ
アパレル
アパレル、靴、バッグ、財布、帽子、小物、アクセサリー、化粧品、香水、時計、眼鏡、おもちゃ、文房具、雑貨、食品、飲料、お酒、旅行用品、スポーツ用品、ペット用品、おもちゃ、文房具、雑貨、食品、飲料、お酒、旅行用品、スポーツ用品、ペット用品



좋은가격, 높은품질의
한국산, 국내산, 국산산

**한국 02-3143-5555
일본 0120-535-220**

20年 전통의 종합물류기업
(주)국제익스프레스
www.kokusalexpress.com
E-mail: japan@kokusalexpress.com / korea@kujie.com



元祖
チンドル石
生拌ムギヤル専門店
www.tonchang.com

新宿本店 03-5287-4133
赤坂店 03-5573-9272 新大塚店 03-5292-6889
上野店 03-5155-7433 新大塚駅前店 03-5812-3932
豊台店 03-3462-7057 高田馬場店 03-5287-3236
豊台南店 03-5460-6151 五反田店 03-5457-5877
西宮店 03-5985-4898 池袋店 03-5368-2568

**2003年日本全国
お店202軒メニュー423中16の店**

2006年見つけた一番美味しい韓国の店

ZAGAT 韓国料理の店では 最高のFOOD評価

JINOS SMILE PROJECT

私たちJINOSグループは一人ひとりが笑顔を見ながら、
ひとつとなくサービスを追求してまいります。



JINOS GROUP
VEGA VEGA
VEGA
CAREST
100%FILL

ひとつひとつ、卓越な時間をつくりたい。
株式会社 ジン・コーポレーション
TEL:03-5280-1100 FAX:03-5280-1101

2012 日本経済連盟 2012
Jinny & Smile

開催概要
 개최 개요

寄付企業 団体・個人一覧
 寄付기업 단체·개인 일람

前夜祭
 전야제

本行事メイン会場
 본행사 메인회장

本行事サブ会場
 본행사 서브회장

本行事関連行事
 본행사 관련행사

制作物
 제작물

広報・PR
 홍보·PR

- プログラム内寄付企業ページ
- 프로그램내 기부기업 페이지



- メイン会場用寄付企業ボード (w 3840 mm×h 2440 mm)
- 메인회장용 기부기업 보드 (w3840mm × h2440mm)



개회개요
開催概要

기부기업·단체·개인 일람
寄付企業・団体・個人一覽

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行사 메인회장

본행사 서브회장
本行사 서브회장

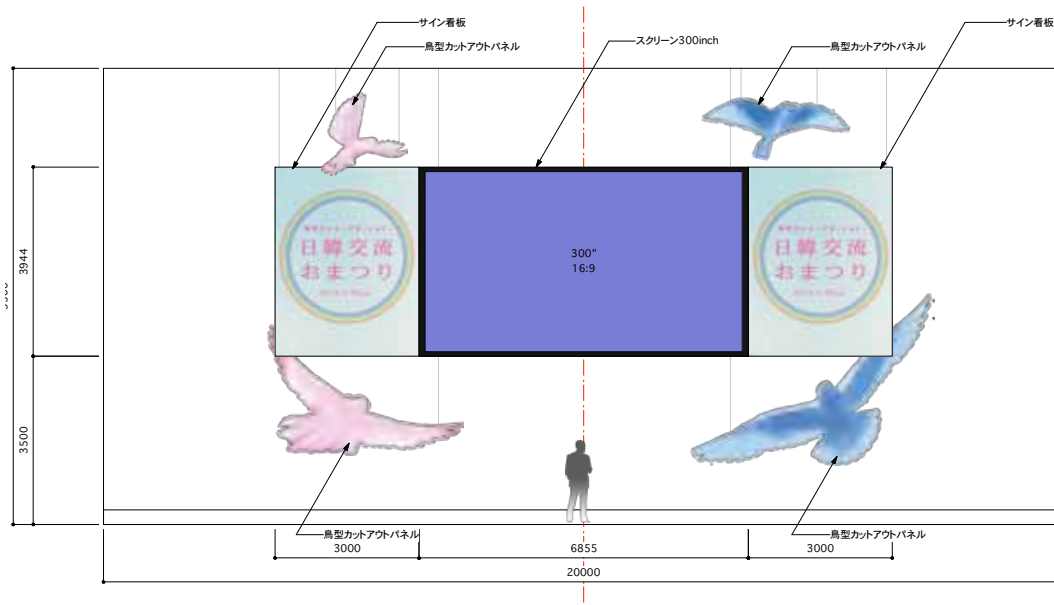
본행사 관련행사
本行사 関連行사

제작물
制作物

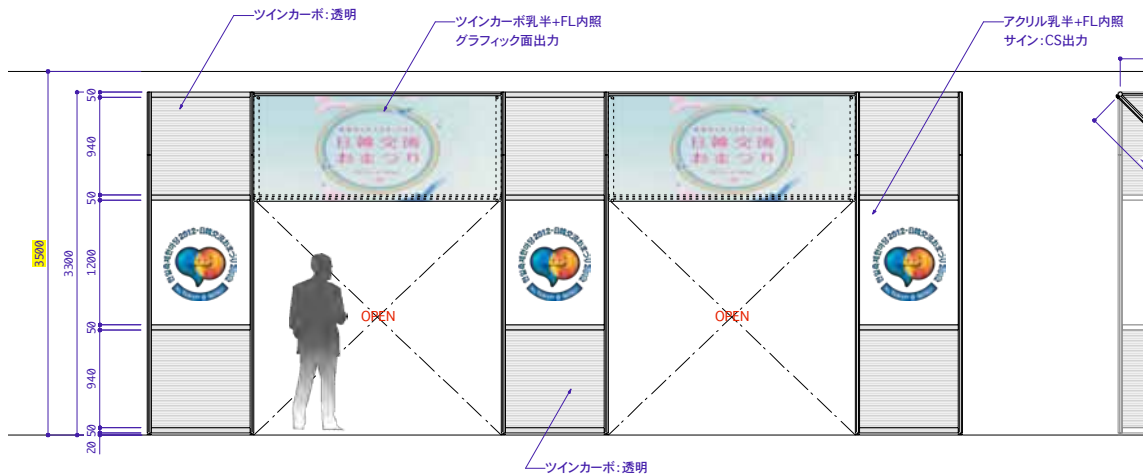
홍보·PR
広報・PR

制作物 / 제작물

- ステージ造作
- 무대 조형물



- ウェルカムゲート
- 웰컴게이트



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

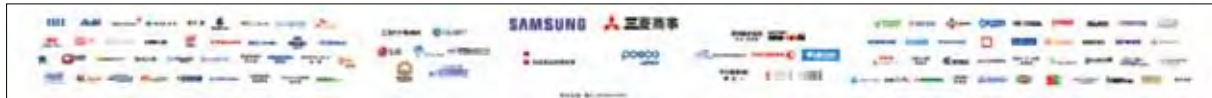
制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

- サブ会場用寄付企業ボード (w 3840 mm×h 2440 mm)
- 서브회장용 기부기업 보드 (w3840mm × h2440mm)



- サブ会場用寄付企業ボード (w 10860 mm×h 880 mm)
- 서브회장용 기부기업 보드 (w10860mm × h880mm)



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本 행사 메인 회장

本 행사 서브 회장

本 행사 関連 행사

制作物

홍보 · P R

●制作物 / 제작물

■その他 ■기타

- 招待者識別
- 초대자 식별

No.	対象	識別内容	見本	数量
①	開会式 S-VIP 招待者	赤バラ (中) ※随行者は赤リボンバラ		バラ 50 リボン 70
②	主催登壇者	白バラ (中)		バラ 2
③	実行委員会・運営委員会 K-POP コンテスト審査員	ピンクバラ (中)		バラ 25
④	開会式 VIP 招待者 K-POP スペシャルコンサート S-VIP 招待者	立ちヒナ (青)		400

- 関係者 / スタッフ識別
- 관계자 / 스태프 식별

No.	対象	識別内容	見本	数量
①	大使館 / 文化院関係者	Tシャツ (黒) 「大使館」パス ※ストラップ: 青		◆シャツ: 30 XL: 10 L: 10 M: 10 ◆パス: 30
②	運営本部	Tシャツ (黒) 「運営本部」パス ※ストラップ: 青		◆シャツ: 25 XL: 3 L: 7 M: 15 ◆パス: 25
③	出演者 ※ K-POP コンテスト出演者及び保護者	Tシャツ無し 「出演者」パス ※ストラップ: グレー		◆パス: 250
④	進行・運営スタッフ	Tシャツ (青) 「スタッフ」パス ※ストラップ: 赤		◆シャツ: 150 XL: 15 L: 50 M: 85 ◆パス: 150
⑤	ボランティアスタッフ	Tシャツ (赤) ※パス着用無し		◆シャツ: 74 XL: 4 L: 16 M: 54
⑥	プレス関係者	ビブス: 黄色 腕章: 黄色 「PRESS」パス ※ストラップ: 黄		ビブス: 50 腕章: 20 パス: 50 ※ビブスが足りなくなったら、パス対応
※	韓国観光公社	「韓国観光公社」パス ※ストラップ: 青		◆パス: 20

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

- 日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 公式HP
- 한일축제한마당 2012 in Tokyo 공식 HP

日韓交流おまつり 2012 in Tokyo

2012 in Tokyo

おまつり紹介 プログラム 参加団体 ボランティア 寄附案内 歴代のおまつり 資料室

2012-9-29 ~ 10-2

メイン会場: 9/29(土) 新宿文化センター
 <開催内容> K-POPコンサート、日韓交流ステージ、K-POPコンテスト2012本選大会など

サブ会場: 9/29(土) ~ 9/30(日) 大久保公園
 <開催内容> K-POPカバーダンス大会2012 in Tokyo、韓国伝統文化パフォーマンス、キムチづくり大会、韓国産水産食品展など

その他会場: 9/29(土) ~ 10/2(火) 韓国文化院 館
 <開催内容> bntニュース韓国スター競選写真展、韓国ビューティーフェア、韓国デザインの現在と未来、韓国キャラクター商品及び漫画原画展示会、日韓漫画作家トークショー、日韓カップル伝統結婚式、日韓交流作文コンクール

2012-9-29 ~ 10-2

写真撮影のお知らせ
 インターネット生中継のご案内
 『第13回日韓(韓日) 文芸作文コンクール』入賞者発表
 韓国デザインの現在と未来展のご案内
 bntニュース韓国スター競選写真展のご案内

facebook
 twitter
 YouTube
 한국문화원

寄附企業/寄附者

SAMSUNG 三菱商事 HAKUHODO POSCO JAPAN
 あすか信用組合 SBJ銀行 LG Otsuka KSE 国際エクスプレス
 信用組合協会 COSMO new asahi
 五川商庫(株)

日韓交流おまつり2012 in Tokyo 実行事務局
 TEL. (01)03-6441-6531 平日10時~12時、13時~17時30分
 copy©right 2012 oimatsumi.kr. all right reserved.

開催概要

寄附企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR



広報・PR



홍보・PR

Japan & Korea Festival 2012



■ 日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 広報 CM

放送期間 / 2012 年 9 月 1 日 (土) ~ 10 月 1 日 (月)

放送メディア	放送回数
KBS	1 日 5 回以上
Mnet	1 日 3 回以上
KNTV	1 日 2 回以上

■ 한일축제한마당 2012 in Tokyo 홍보 CM

放送기간 / 2012 年 9 月 1 日 (토) ~ 2012 年 10 月 1 日 (월)

방송매체	방송횟수
KBS	1 日 5 회이상
Mnet	1 日 3 회이상
KNTV	1 日 2 회이상



■ 日韓交流おまつり 2012 in Tokyo 広報 CM 大型ビジョン放映

ビジョン名 / 新大久保大型ビジョン「SSTV」

放映期間 / 2012 年 9 月 14 日 (金) ~ 10 月 2 日 (火) (1 日 12 回放映)

設置場所 / 東京都新宿区百人町 2-1-1 K-PLAZA 1 号館

協力 / 株式会社 SPORTSEOUL MEDIA JAPAN

■ 한일축제한마당 2012 in Tokyo 홍보 CM 대형비전방영

비전명 / 신오쿠보 대형비전 「SSTV」

방영기간 / 2012 年 9 月 14 日 (금) ~ 10 月 2 日 (화) (1 日 12 회방영)

설치장소 / 도쿄도 신주쿠구 하쿠닌쵸 2-1-1 K-PLAZA 1 号館

협력 / 주식회사 SPORTSEOUL MEDIA JAPAN



개회개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄付企業·団体·個人一覽

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本 행사 메인 회 장

본행사 서브회장
本 행사 서브 회 장

본행사 관련행사
本 행사 관 련 행 사

제작물
制 作 物

홍보·PR
廣 報 · P R



日韓交流おまつり 2012 in Tokyo
記者発表会

*

한일축제한마당 2012 in Tokyo
기자발표회

Japan & Korea Festival 2012



□ 露出リスト

新聞 NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月15日	東奥日報	東奥日報	日韓おまつり今年も／関係悪化の「影響なし」
2	9月16日	福島民報	福島民報	「日韓交流」祭りにわらじまつり参加 29日から東京
3	9月15日	日刊スポーツ	日刊スポーツ	日韓おまつり竹島問題影響なく開催

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月7日	夕刊アメバニュース	サイバーエージェント	
2	9月14日	聯合ニュース	聯合ニュース	韓日交流おまつり 今年も開催＝東京で29日から
3	9月14日	ヤフーニュース	ヤフー	韓日交流おまつり 今年も開催＝東京で29日から
4	9月14日	中央日報	中央日報社	韓日交流おまつり 今年も開催＝東京で29日から
5	9月14日	WOW KOREA	エイアイエスイー	韓日交流おまつり 今年も開催＝東京で29日から
6	9月14日	TBSNEWS	TBS	「日韓交流おまつり」今年も開催へ
7	9月15日	KBS WORLD	KBS	日韓交流おまつり 今年もソウルと東京で開催へ
8	9月19日	民団新聞	民団新聞社	「このよなときこそ」…「韓日祝祭ハンマダン」規模拡大し開催へ
9	9月20日	統一日報	統一日報社	日韓交流おまつり2012 例年より規模拡大

□ 기사리스트

신문 NO	게재일	매체명	매체사	내용
1	9월 15일	토요일보	토요일보	한일축제한마당 올해도 / 관계악화 「영향없음」
2	9월 15일	후쿠시마민보	후쿠시마민보	「한일축제한마당」에 와라지마즈리 참가 29일부터 도쿄
3	9월 15일	닛칸스포츠	닛칸스포츠	한일축제한마당 독도영향없이 개최

WEB NO	게재일	매체명	매체사	내용
1	9월 7일	석간 아메바뉴스	사이버 에이젠티	
2	9월 14일	연합뉴스	연합뉴스	한일축제한마당 올해도 개최=도쿄에서29일부터
3	9월 14일	야후뉴스	야후	한일축제한마당 올해도 개최=도쿄에서29일부터
4	9월 14일	중앙일보	중앙일보사	한일축제한마당 올해도 개최=도쿄에서29일부터
5	9월 14일	WOW KOREA	AISE	한일축제한마당 올해도 개최=도쿄에서29일부터
6	9월 14일	TBSNEWS	TBS	「한일축제한마당」올해도 개최
7	9월 15일	KBS WORLD	KBS	한일축제한마당 올해도 서울과 도쿄에서 개최
8	9월 19일	민단신문	민단신문사	「이러한 때 일수록」…「한일축제한마당」규모 확대 개최
9	9월 20일	통일일보	통일일보사	한일축제한마당 2012 예년보다 규모 확대

개회개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄附企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

■新聞雑誌記事掲載/신문/잡지기사 게재

□ MEDIA : 東奥日報/토요일보 DATE : 2012/09/15

**日韓おまつり今年も
関係悪化の
「影響なし」**
島根県・竹島(韓国
名・独島)の領有権を
めぐり日韓関係がぎく
しゃくする中、文化交
流を通じて両国の友情

を深める恒例の「日韓交流おまつり」が9月29日～10月2日に東京都で行われる。主催者側によると、日韓関係悪化による日程や内容の変更はなく「影響はない」という。日本側実行委員長の佐々木幹夫さんは14日、東京都内で記者会見し、「このような時にこそ草の根交流を続けることが大切だ」と強調。申瑛秀駐日韓国大使も「両国の未来をつなぐ心の触れ合いのきっかけとなっしてほしい」と話した。主催場は新宿文化センター。日本での開催は4回目となる。

□ MEDIA : 日刊スポーツ/닛칸스포츠 DATE : 2012/09/15

日韓祭り○

島根県・竹島(韓国名・独島)の領有権をめぐり日韓関係がぎくしゃくする中、文化交流を通じて両国の友情を深める恒例の「日韓交流おまつり」が9月29日～10月2日に東京都で行われる。主催者側によると、日韓関係悪化による日程や内容の変更はなく「影響はない」という。日本側実行委員長の佐々木幹夫さんは14日、都内で会見し、「このような時にこそ草の根交流を続けることが大切だ」と強調。申瑛秀駐日韓国大使も「両国の未来をつなぐ心の触れ合いのきっかけとなっほしい」と話した。

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 夕刊アメーバニュース / 석간 아메바뉴스 DATE : 2012/9/07



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 聯合ニュース / 연합뉴스 DATE : 2012/9/14

記事一覧

韓日交流おまつり 今年も開催=東京で29日から

【東京聯合ニュース】独島問題などで韓日の対立が続く中、毎年秋に開かれる「韓日交流おまつり」が今年も東京とソウルでそれぞれ開催される。

同イベントの実行委員会は14日、東京で記者会見を開き、29日～10月2日の4日間、東京・新大久保の新宿文化センターや大久保公園などで開催すると明らかにした。ソウルでは10月3日に総合展示場COEXで開かれる。

日本側の実行委員長を務める日韓経済協会の佐々木幹夫会長は、現在両国間には多くの課題があるが、このような時だからこそ草の根交流を途切れさせてはならないと強調した。

実行委関係者は、ボランティアに応募した人が昨年を上回る300人に達するなど、準備は円滑に進んでいると強調。右翼団体などからの妨害行為などは現在までに確認されていないとした上で、地域の警察と連携し万全の態勢を整えると話した。

開催場所が昨年の六本木から新大久保になった理由については、より多くの人に参加できるようにするためと説明した。

開催期間中は東日本大震災で被災した岩手県の郷土芸能「鬼剣舞」や福島県の「わらじまつり」のほか、韓国伝統舞踊の珍島ブクチュム、K-POPコンテストなど多彩なイベントが行われる。

ikaumi@ynews.co.kr

開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : Yahoo! ニュース / 야후뉴스 DATE : 2012/09/14



개회 개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄附企業·団体·個人 이름

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事 메인会場

본행사 서브회장
本행사 서브会場

본행사 관련행사
本行事 関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報·PR



大韓民国 国慶日レセプション・
日韓交流おまつり 2012 in Tokyo
前夜祭

*

대한민국 국경일 리셉션・
한일축제한마당 2012 in Tokyo
전야제

Japan & Korea Festival 2012



□ 露出リスト

TV NO	露出日	媒体名	媒体社	内容	露出時間	露出尺
1	9月29日	ズームイン!!サタデー	日本テレビ	<NNNニュースサタデー> 竹島問題・韓国駐日大使が関係改善アピール	6:15	48秒

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月28日	朝日新聞デジタル	朝日新聞社	日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭
2	9月28日	goo ニュース (朝日新聞)	NTT レゾナント	日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭
3	9月28日	ニコニコニュース (朝日新聞)	ダウンゴ	日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭
4	9月28日	au ニュース (朝日新聞)	mediba	日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭
5	9月28日	infoseek 楽天ニュース (朝日新聞)	楽天	日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭
6	9月28日	時事通信	時事通信社	竹島で「今夏は暑かった」 =文化交流通じ新しい関係を-韓国大使
7	9月28日	biglobe ニュース (時事通信)	NEC ビッグロブ	竹島で「今夏は暑かった」 =文化交流通じ新しい関係を-韓国大使
8	9月28日	goo ニュース (時事通信)	NTT レゾナント	竹島で「今夏は暑かった」 =文化交流通じ新しい関係を-韓国大使
9	9月29日	infoseek 楽天ニュース (時事通信)	楽天	竹島で「今夏は暑かった」 =文化交流通じ新しい関係を-韓国大使
10	9月29日	ヤフーニュース (時事通信)	ヤフー	竹島で「今夏は暑かった」 =文化交流通じ新しい関係を-韓国大使
11	9月29日	日テレ NEWS24	日本テレビ	韓国・申駐日大使が関係改善をアピール
12	9月29日	読売テレビ NEWS&WEATHER	読売テレビ	韓国・申駐日大使が関係改善をアピール
13	9月29日	しんぶん赤旗	日本共産党中央委員会	韓国大使館レセプション 志位委員長が出席
14	9月29日	Livedoor ニュース (しんぶん赤旗)	ライブドア	韓国大使館レセプション 志位委員長が出席
15	9月29日	TBS NEWS i	TBS	「日韓交流おまつり」 前夜祭
16	9月29日	ヤフーニュース (TBS)	ヤフー	「日韓交流おまつり」 前夜祭
17	9月29日	ヤフーニュース (日本テレビ)	ヤフー	韓国・申駐日大使が関係改善をアピール
18	9月29日	Livedoor ニュース (日本テレビ)	ライブドア	韓国・申駐日大使が関係改善をアピール

□ 기사리스트

TV NO	방송일시	매체명	매체사	내용	시간	노출시간
1	9월 29일	zoom인!! 세터데이	니혼테레비	<NNN 뉴스 세터데이> 독도문제·한국주일대사가 관계 개선 어필	6:15	48 초

WEB NO	게재일	매체명	매체사	내용
1	9월 28일	아사히신문 디지털	아사히신문사	한일의 식은 관계의 「촉매로」 한일축제한마당 전야제
2	9월 28일	goo 뉴스 (아사히신문)	NTT RESONANT	한일의 식은 관계의 「촉매로」 한일축제한마당 전야제
3	9월 28일	니코니코뉴스 (아사히신문)	dwango	한일의 식은 관계의 「촉매로」 한일축제한마당 전야제
4	9월 28일	au 뉴스 (아사히신문)	mediba	한일의 식은 관계의 「촉매로」 한일축제한마당 전야제
5	9월 28일	infoseek 라쿠텐뉴스 (아사히신문)	라쿠텐	한일의 식은 관계의 「촉매로」 한일축제한마당 전야제
6	9월 28일	지지통신	지지통신사	독도 「올해 여름은 더웠다」 =문화교류를 통해 새로운 관계를-한국대사
7	9월 28일	biglobe 뉴스 (지지통신)	NEC BIGLOBE	독도 「올해 여름은 더웠다」 =문화교류를 통해 새로운 관계를-한국대사
8	9월 28일	goo 뉴스 (지지통신)	NTT RESONANT	독도 「올해 여름은 더웠다」 =문화교류를 통해 새로운 관계를-한국대사
9	9월 29일	infoseek 라쿠텐뉴스 (지지통신)	라쿠텐	독도 「올해 여름은 더웠다」 =문화교류를 통해 새로운 관계를-한국대사
10	9월 29일	야후 뉴스 (지지통신)	야후	독도 「올해 여름은 더웠다」 =문화교류를 통해 새로운 관계를-한국대사
11	9월 29일	닛테레 NEWS24	니혼테레비	한국·신 주일대사가 관계 개선 어필
12	9월 29일	요미우리테레비 NEWS&WEATHER	요미우리테레비	한국·신 주일대사가 관계 개선 어필
13	9월 29일	신문 아카하타	일본공산당중앙위원회	한국대사관 리셉션에 시이 (志位) 위원장이 출석
14	9월 29일	Livedoor 뉴스 (신문 아카하타)	라이브도어	한국대사관 리셉션에 시이 (志位) 위원장이 출석
15	9월 29일	TBS NEWS i	TBS	「한일축제한마당」 전야제
16	9월 29일	야후 뉴스 (TBS)	야후	「한일축제한마당」 전야제
17	9월 29일	야후 뉴스 (니혼테레비)	야후	한국·신 주일대사가 관계 개선 어필
18	9월 29일	Livedoor 뉴스 (니혼테레비)	라이브도어	한국·신 주일대사가 관계 개선 어필

개회개요
開催概要

기부기업 단체 개인 이름
寄付企業 団体 個人 一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行 事 メイン 会場

본행사 서브회장
本行 事 サブ 会場

본행사 관련행사
本行 事 関 連 行 事

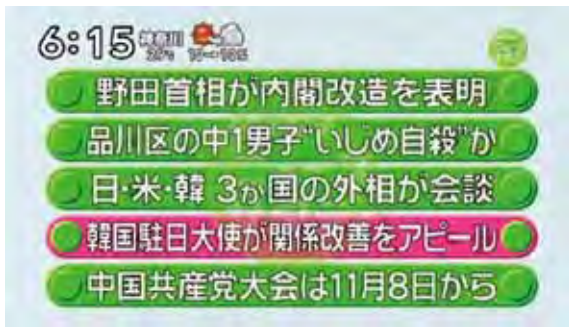
제작물
制 作 物

홍보·PR
広 報 ・ P R

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : 日本テレビ Zoomイン!! サタデー / 줌인!! 세터데이 DATE : 2012/9/28



開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

개회개요
 開催概要
 寄附企業・団体・個人一覧
 기부기업·단체·개인 일람

전야제
 前夜祭

본행사 메인회장
 本行事 메인회장

본행사 서브회장
 本행사 서브회장

본행사 관련행사
 本행사 관련행사

제작물
 制作物

홍보·PR
 広報·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA: 朝日新聞デジタル / 아사히신문 디지털 DATE: 2012/9/28

朝日新聞デジタル登録申し込み → 総合ガイド | ログイン

24時刊 新着 社会 経済 政治 国際 文化 科学 スポーツ エンタメ・ライフ・天気

朝日新聞 社会

現在位置: 朝日新聞デジタル > 社会 > 記事

2012年9月28日22時41分

14 ブログに利用 0 +1 0 おすすめ 3

日韓の冷めた関係の「触媒に」 交流おまつり前夜祭



「歴史の知恵と洞察力で、21世紀の新しい韓日関係の構築を」とあいさつした韓国の申●(王へんに玉)秀 駐日大使=28日、武田肇撮影

[PR]

日韓の市民交流の拡大を目指す「日韓交流おまつり」(日本外務省、韓国外交通商省など後援)の前夜祭が28日、東京都内のホテルで開かれた。

前夜祭には両国の政府関係者や経済、文化人ら約1300人が参加した。竹島(韓国名・独島(トクト))の問題などで日韓の関係は冷え込んでいるが、韓国の申●秀(シンガクス、●は王へんに玉)駐日大使は「文化交流は、韓日関係の未来を切り開く大切な財産。両国民の相互理解と信頼を深める触媒となる」とあいさつ。「おまつり」の意義を強調した。竹島については「今夏、韓日関係は、とりわけ暑かった天気のように、その温度が高かった」とだけ述べた。

「おまつり」は、2009年から東京とソウルで開催されている文化祭典。29日から10月2日まで、韓国料理店などが集まる東京・新大久保に近い新宿区立新宿文化センターを中心に、Kポップのコンサートや日韓の若者が競演するダンス大会などがある。10月3日にはソウルに会場を移す。(武田肇)

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 時事通信 / 지사통신 DATE : 2012/9/28

ホーム | 国際 | 政治 | 社会 | スポーツ | 経済・マネー | 予定 | 地域 | エンタメ | ランキング | フォト | 動画 | 特集

[PR] 住友林業から新登場！さらに強く進化したBF構法の家とは？

ホーム > 指定記事

アクセスランキング +1 0 おすすめ 0 BI! 0 チェック SN ツイート 0 小 中 大

竹島で「今夏は暑かった」＝文化交流通じ新しい関係を－韓国大使

日韓の文化交流を促進する催しの前夜祭が28日、都内のホテルで開かれた。韓国の申※(※＝王ヘンに玉)秀駐日大使が「文化交流を通じた両国国民の友情は韓日関係の未来を切り開く大切な財産だ」とあいさつし、市民レベルでの相互理解の重要性を訴えた。一方で、島根県の竹島(韓国名・独島)の領有権問題を念頭に「今夏は特に暑かったが、韓日関係の温度も同様が高かった」とも指摘した。



「日韓交流おまつり」の前夜祭であいさつする韓国の申◆(タマヘンに玉)秀駐日大使＝28日午後、東京都内

29日に始まる「日韓交流おまつり」は今年で4回目。大使は「両国は過去と現在、未来をつなぐ歴史の知恵と洞察力で、21世紀の新しい韓日関係を構築していかなければならない」と呼び掛けた。10月2日まで都内の複数の会場で行われ、日韓の伝統芸能やダンスなどが披露される。(時事) (2012/09/28-21:35)

開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 日テレ NEWS24 / 닷테레 NEWS24 DATE : 2012/9/29

日テレ NEWS24 番組表 ニュース・情報 ドラマ パラエディ・音楽 スポーツ 映画・アニメ ミニ番組 イベント ショッピング

2012年(平成24年) 11月7日水曜日 今日天気 東京

ライター.co.jp等の国内有数のビ
ディレクトリ登録!

ニュース ニュース ZERO 政治 経済 国際 スポーツ エンタニュース 特集 ブログ

韓国・申駐日大使が関係改善をアピール

< 2012年9月29日 2:31 >

竹島問題で対立する韓国の申ガク秀駐日大使は、29日から東京都内で開催される「日韓交流おまつり」の前夜祭で挨拶し、両国の関係改善をアピールした。

申駐日大使は日韓関係について「暑かった天気のように温度が高かった」と竹島問題をめぐる対立に触れた上で、「この地域の平和と繁栄を実現することに力を合わせなければならぬ」と強調した。

また、野田首相と韓国・李明博大統領が今月行われたAPEC(=アジア太平洋経済協力会議)の場で、「両国関係を大局的見地に立って発展させていく点で合意した」と強調した。

★申ガク秀の「ガク」は王へんに玉

注目ワード
アジア太平洋経済協力会議 申ガク秀駐日大使 竹島問題 韓交流おまつり 申駐日大使

※「注目ワード」はシステムによって自動的に抽出されたものです。

女性限定《ドゥミルネサンス》
都内に7店舗。《体験1050円・レンタル マット無料》キャンペーンは11/18まで
www.demi-re.jp Ads by Google

【関連記事】

- ▶ 日韓“草の根交流” 日本への思いとは? 2012.10.12 15:51
- ▶ 尖閣問題解決へ両国が努力を〜駐日中国大使 2012.09.25 23:54
- ▶ APEC閉幕 日韓関係に進展は? 2012.09.10 08:19
- ▶ 大局的観点の対応を…首相が中韓に呼びかけ 2012.09.09 18:50
- ▶ 竹島領有権問題 政府、ICJに提訴の方針 2012.08.17 17:13

▲上へ

News24トップへ戻る

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR



日韓交流おまつり 2012 in Tokyo
本行事

*

한일축제한마당 2012 in Tokyo
본행사

Japan & Korea Festival 2012



□ 露出リスト

TV NO	露出日	媒体名	媒体社	内容	露出時間	露出尺
1	9月29日	報道特集	TBS	東京新宿区・「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」開催	17:16	1分13秒
2	9月29日	KBS ニュース 9	KBS	韓日交流おまつり開かれる		1分20秒
3	9月29日	SBS 8時ニュース	SBS	「仲良くなるように・・・」独島をめぐる葛藤の中で「韓日おまつり」	21:07	1分21秒
4	9月30日	ANNニュース&スポーツ	テレビ朝日	東京新宿区・「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」開催	0:21	35秒
5	9月30日	Going!Sports&News	日本テレビ	東京新宿区・「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」開催	1:07	1分2秒
6	9月30日	JNN ニュース	TBS	東京新宿区・「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」開催	6:55	1分4秒
7	9月30日	NNN ニュース・サンデー	日本テレビ	東京新宿区・「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」開催	6:55	1分6秒
8	10月5日	特報首都圏	NHK	「日韓」で揺れる街は今	19:30	25分
9	10月13日	ショービズ コリア	アリラン TV	Korea Japan Cultural Festival 2012	8:00	9分35秒
10	10月19日	TBS ニュースバード	TBS	日韓交流おまつり開催	4:49	5分15秒

新聞 NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月30日	日本経済新聞	日本経済新聞社	日中国交 40周年イベント、40道府県で中止・延期—日韓交流祭は予定通り開催。
2	9月30日	朝日新聞	朝日新聞社	食や音楽通じて日韓交流の祭り 新宿、震災復興も願う / 東京都
3	9月30日	日刊スポーツ	日刊スポーツ新聞社	荷物検査して日韓おまつり
4	9月30日	デイリースポーツ	神戸新聞社	日韓アーティスト5組が文化交流

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月29日	47news	共同通信社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
2	9月29日	福井新聞オンライン (共同通信)	福井新聞社	日韓交流おまつり、予定通り 駐日大使「両国は友人同士」
3	9月29日	サーチナ (共同通信)	サーチナ	駐日大使「両国は友人同士」、日韓交流おまつり、予定通り
4	9月29日	山陰中央新報 (共同通信)	山陰中央新報社	日韓交流おまつり、予定通り 駐日大使「両国は友人同士」
5	9月29日	北國新聞 (共同通信)	北國新聞社	日韓交流おまつり、予定通り—駐日大使「両国は友人同士」
6	9月29日	佐賀新聞 (共同通信)	佐賀新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
7	9月29日	西日本新聞 (共同通信)	西日本新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
8	9月29日	京都新聞 (共同通信)	京都新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
9	9月29日	愛媛新聞オンライン (共同通信)	愛媛新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
10	9月29日	大阪日日新聞 (共同通信)	新日本新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
11	9月29日	山陽新聞 (共同通信)	山陽新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
12	9月29日	山形新聞オンライン (共同通信)	山形新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
13	9月29日	福島民報 (共同通信)	福島民報社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
14	9月29日	岐阜新聞ウェブ (共同通信)	岐阜新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
15	9月29日	さきがけ on the web (共同通信)	秋田魁新報社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
16	9月29日	infoseek 楽天ニュース (共同通信)	楽天	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
17	9月29日	信毎 web (共同通信)	信濃毎日新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
18	9月29日	茨城新聞 (共同通信)	茨城新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
19	9月29日	エキサイトニュース (共同通信)	エキサイト	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
20	9月29日	ニフティ (共同通信)	ニフティ	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
21	9月29日	goo ニュース (共同通信)	NTT レゾナント	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
22	9月29日	MIYANICHI EXPRESS (共同通信)	宮崎日日新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
23	9月29日	中国新聞オンライン (共同通信)	中国新聞社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
24	9月29日	新潟日報 NET PARK (共同通信)	新潟日報社	日韓交流おまつり、予定通り / 駐日大使「両国は友人同士」
25	9月29日	北海道新聞 (共同通信)	北海道新聞社	日韓交流おまつり、予定通り 駐日大使「両国は友人同士」
26	9月29日	日本経済新聞 (共同通信)	日本経済新聞社	日韓交流祭は予定通り開催 東京・新宿で10月2日まで
27	9月29日	時事通信	時事通信社	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
28	9月29日	ヤフーニュース (時事通信)	ヤフー	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
29	9月29日	ニコニコニュース (時事通信)	ドワンゴ	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
30	9月29日	infoseek 楽天ニュース (時事通信)	楽天	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
31	9月29日	biglobe ニュース (時事通信)	NEC ビックローブ	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
32	9月29日	goo ニュース (時事通信)	NTT レゾナント	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
33	9月29日	ニフティ (時事通信)	ニフティ	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
34	9月29日	mixi ニュース (時事通信)	ミクシィ	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
35	9月29日	ヤフーニュース (TBS)	ヤフー	東京で「日韓交流おまつり」始まる
36	9月29日	Livedoor ニュース (時事通信)	ライブドア	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
37	9月29日	biglobe ニュース (時事通信)	NEC ビックローブ	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
38	9月29日	infoseek 楽天ニュース (時事通信)	楽天	日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」—都内
39	9月29日	NHK NEWS WEB	NHK	日韓の文化紹介 交流イベント
40	9月29日	TBS NEWS i	TBS	東京で「日韓交流おまつり」始まる
41	9月29日	MBS NEWS	毎日放送	東京で「日韓交流おまつり」始まる
42	9月29日	SBS 国際ネットワークニュース	SBS	東京で韓国・日本和合の「交流おまつり」開幕
43	9月29日	韓国経済新聞		「韓日交流おまつり2012 in Tokyo」成功裏に開幕「葛藤の中で和合の場が開かれる…」
44	9月29日	韓国経済新聞		9Muses、舞台ではつらつらダンスを?
45	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	東京韓日おまつりで韓日舞踊団が共演
46	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	独島をめぐる葛藤の中、東京で韓日和合の「交流おまつり」
47	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	日本で開かれた韓日おまつりの前夜祭に日本の大臣級は不参加
48	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	韓日和合の「交流おまつり」で熱唱する 9Muses
49	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	韓日交流おまつりで K-POP コンテストの熱気増す
50	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	少女時代をそっくりの「十代時代」…東京 K-POP カバーダンス優勝
51	9月29日	連合ニュース	連合ニュース	韓国ダンスを踊る日本人と日本の観客たち
52	9月30日	デイリースポーツ	神戸新聞社	日韓交流おまつり、予定通り
53	9月30日	デイリースポーツ	神戸新聞社	日韓アーティスト5組が文化交流
54	9月30日	テレ朝 NEWS	テレビ朝日	「日韓交流おまつり」関係悪化のなかで東京開催
55	9月30日	ヤフーニュース (テレビ朝日)	ヤフー	「日韓交流おまつり」関係悪化のなかで東京開催
56	9月30日	日テレ NEWS24	日本テレビ	関係冷え込ませ、「日韓交流おまつり」開催 (東京都)
57	9月30日	日テレ NEWS24	日本テレビ	Z E : A、ソン・ホヨンら登場でお祭り騒ぎ
58	9月30日	ヤフーニュース (日テレ NEWS24)	ヤフー	関係冷え込ませ、「日韓交流おまつり」開催
59	9月30日	Livedoor ニュース (日テレ NEWS24)	ライブドア	関係冷え込ませ、「日韓交流おまつり」開催
60	9月30日	モデルプレス	ネットネイティブ	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
61	9月30日	Livedoor ニュース (モデルプレス)	ライブドア	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
62	9月30日	infoseek 楽天ニュース (モデルプレス)	楽天	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
63	9月30日	mixi ニュース (モデルプレス)	ミクシィ	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
64	9月30日	biglobe KireiStyle (モデルプレス)	NEC ビックローブ	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
65	9月30日	ニフティ (モデルプレス)	ニフティ	Z E : A、日韓文化交流イベントでデビュー「ファンになって」
66	9月30日	モデルプレス	ネットネイティブ	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
67	9月30日	Livedoor ニュース (モデルプレス)	ライブドア	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
68	9月30日	infoseek 楽天ニュース (モデルプレス)	楽天	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
69	9月30日	mixi ニュース (モデルプレス)	ミクシィ	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
70	9月30日	biglobe KireiStyle (モデルプレス)	NEC ビックローブ	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
71	9月30日	ニフティ (モデルプレス)	ニフティ	モデル出身「9人の女神」美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス
72	9月30日	亜州経済新聞	亜州経済新聞社	日韓交流おまつり、様々な文化イベント開催
73	10月2日	スポーツソウル	スポーツソウル	日韓交流おまつり2012 成功裏に開幕
74	10月2日	韓経ドットコム Bnt ニュース	韓国経済新聞社	日韓交流おまつり「Nine Muses、ホットパンツでSラインボディ強調

開催概要

寄付企業 団体 個人 一覧

前夜祭

本行事 メイン会場

本行事 サブ会場

本行事 関連行事

制作物

広報・PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : TBS 報道特集 / TBS 보도특집 DATE : 2012/9/29



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : KBS 뉴스 9 / KBS 뉴스 9 DATE : 2012/9/29



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ TV露出画像 / TV 노출화면

□ MEDIA : SBS 8時ニュース / SBS 8시뉴스 DATE : 2012/9/29



개최 개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄付企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV 노출 화면

□ MEDIA : テレビ朝日 ANN ニュース&スポーツ / 테레비아사히 ANN 뉴스&스포츠 DATE : 2012/9/30



開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : 日本テレビ Going!Sports&News / 니혼테레비 Going!Sports&News DATE : 2012/9/30



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV 노출 화면

□ MEDIA : TBS JNN 뉴스 / TBS JNN 뉴스 DATE : 2012/9/30



開催概要
개회개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ TV露出画像 / TV 노출 화면

□ MEDIA : 日本テレビ NNN ニュースサンデー / 니혼테레비 NNN 뉴스·선데이 DATE : 2012/9/30



開催概要

개회개요
기부기업·단체·개인인림
寄附企業·団体·個人一覽

前夜祭

본행사 메인회장

본행사 서브회장
본행사サブ会場

본행사 관련행사
본행사 関連行事

制作物

홍보·PR
広報·PR

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : NHK 特報首都圏 / NHK 특보수도권 DATE : 2012/10/5



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ TV露出画像 / TV 노출 화면

□ MEDIA : 아리랑 TV 쇼비즈 코리아/아리랑 TV 쇼비즈 코리아 (Showbiz Korea) DATE : 2012/10/13



개최 개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄付企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事 메인회장

본행사 서브회장
本行事 サブ会場

본행사 관련행사
本行事 関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

● 広報・PR / 홍보·PR

■ TV露出画像 / TV노출화면

□ MEDIA : TBS TBS ニュースバード / TBS 뉴스 버드 DATE : 2012/10/19



開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■新聞雑誌記事掲載/신문/잡지기사 게재

□ MEDIA : 日本経済新聞/일본경제신문 DATE : 2012/9/30

개요
개요
개요

기부기업·단체·개인인원
기부기업·단체·개인인원
기부기업·단체·개인인원

전야제
전야제
전야제

본행사 메인회장
본행사 메인회장
본행사 메인회장

본행사 서브회장
본행사 서브회장
본행사 서브회장

본행사 관련행사
본행사 관련행사
본행사 관련행사

제작물
제작물
제작물

홍보·PR
홍보·PR
홍보·PR

40道府県で中止・延期

日中国交40周年イベント

草の根交流に深刻な影響

日本政府の尖閣諸島国有化による中国の反発を受け、日中国交正常化40周年の記念事業や交流イベントの中止・延期が全国40道府県に広がっていることが29日、共同通信



対話集会で意見を交わす、在日中国人と日本人の若者たち（29日、東京都文京区）

の調べで分かった。25日3件の事業とイベントのうち約4割に当たる計100件が中止や延期となり、両国関係の基礎である草の根交流にも深刻な影響が出ている。

調査は各地の日中友好協会支部と都道府県、政令市に27、28日に取材。

記念事業などの行事があとと回答したのは44都道府県で、中止も延期もされなかったのは4都県だった。中止は51件、延期は49件。政府による「日中国民交流友好年」の記念事業に認定されている

尖閣の活動でも注目

人気映画「海保シリーズ」や、実働。受験申込者は過去2年、国有化した尖閣諸島周辺のパトロール活動が注目されている。2012年度は約1万6千とことから、海上保安庁職員を人にも増加。秋試験に限ると、11年秋の海上保安学校の入学試験に目指す若者が急増している。今年度の3064人から7708人は申込者数が前年の約2.5倍に膨れ上がった。

京都府舞鶴市に本校がある海保学校は、主に高校卒業者が公務員志望が増えているのに加えて、試験は春と秋の2回、映画などで認知度は確実に

海保受験者 今秋2.5倍

30日に予定していた交流イベントを急ぎ延期。中国人留学生ら約100人が中華料理を振る舞ったり、二胡を演奏したりする予定だった。

東日本大震災の被災地を訪れる日中青少年交流事業に参加予定だった中国の高校生約250人の

人気映画が後押し

上がった」と採用担当者。庁内には「憧れだけで入っても」という冷めた声もあるが、第3管区海上保安本部（横浜）の三木基実本部長は「優秀な人に来てほしい」と歓迎。秋試験は9月に1次の筆記が始まり、来年春に約2000人が入学する。

海保は1999年に連載が始まった漫画で、伊藤英明さん主演で04年に映画化、ドラマにもなった。7月には東京湾が舞台の4作目「BRAVE HEARTS」が公開された。

来日も延期に。東日本大震災の被災地を訪れても「キズナ強化プロジェクト」を兼ねた企画で、エクトを兼ねた企画で、神奈川、埼玉、千葉県の高校で日本の高校生と交流も予定されていた。

こうした中、日中関係は、暴力的行為を排除し、「日韓交流おまつり」が対話のチャンネルを拡充することを目指す。29日、東京都新宿区内で

始まった。島根県・竹島（韓国名・独島）をめぐる日韓関係が悪化したため関係を危ぶむ声もあったが、大きな変更はなく予定通り開催された。

申珏秀駐日韓国大使はあいさつで「韓日両国間には隣国であるために多くの問題があるのは事実」としながらも「両国は肩を並べて歩いていく友人同士だ」と強調し、相互理解の重要性を訴えた。竹島問題への具体的な言及はなかった。

韓国と日本の伝統舞踊や、韓流アイドルのミニコンサートのほか、健闘を贈う「福島わらじまつり」の様子や、岩手県北上市に伝わる伝統芸能「鬼剣舞」も披露された。

■ 新聞雑誌記事掲載 / 신문 / 잡지기사 게재

□ MEDIA : 朝日新聞 / 아사히신문 DATE : 2012/9/30

食や音楽通じて 日韓交流の祭り
 新宿 震災復興も願う
 日本と韓国の市民が文化交流をはかる「日韓交流おまつり2012」が29日、新宿の4会場で行われた。ソウルと東京、二つの都市で開催されるのは今年で4回目。竹島の領土問題で揺れる中、東日本大震災復興祈願をコンセプトに、市民らは草の根交流をはかった。

伝統衣装の「韓服試着体験」に家族4人で参加した豊島区の女性(35)は「国同士はいろいろあるが、友人がいたら受け止め方が変わってくるのでは」。会場は昨年までの六本木ヒルズから、コリアンタウンに近い東新宿に移動。メイン会場の新宿文化センターでは日韓の太鼓の共演が披露された。新宿区の新宿文化センター、山口明見撮影

1では、日韓の太鼓競演や、K-POPのコンサートなどがあり、若い女性を中心に多くの人が集った。サブ会場の大久保公園では第1回キムチグランプリ大会が開かれ、全国の民団本部からの推薦と、公募で予選を勝ち抜いた11団体が来場者の投票で味を競い、豊島代表が金賞を受賞した。会場には29日までは30日まで <http://matsuri.kr/jpn/index.asp>



□ MEDIA : 日刊スポーツ / 닛칸스포츠 DATE : 2012/9/30

荷物検査して 日韓おまつり
 「日韓交流おまつり2012」が29日、東京・新宿で行われた。イベントでは韓国の食文化や伝統行事を紹介。今年で4回目

を迎えるが、島根県・竹島問題の影響で警備が厳重になり、会場入りする際には荷物検査が行われた。K-POPグループの2PMファンの女性(35)は「また今までの日韓関係に戻ってほしい」と話した。BIGBANGファンの加藤知美さん(40)は「(竹島問題は)国と国の問題。仲良くしていきたい」と願った。申珪秀駐日韓国大使は「韓日両国は隣国であるため問題はあっても、肩を並べて歩いていく友人同士だ」と強調した。

□ MEDIA : デイリースポーツ / 데일리스포츠 DATE : 2012/9/30

日韓アーティスト 5組が文化交流
 韓国の9人組・ZE:Aから日韓のアーティスト5組が29日、都内で行われた「日韓交流おまつり」スペシャルコンサートに出演した。外務省や韓国大使館などが後援。ZE:Aのリーダー、ムン・ジュンヨン(23)は足のケガで欠席だったが、キム・ドンジュン(20)は「日韓の文化交流のステージに立てるのが幸せ。カッコイイ姿をお見せしたい」とタンサフルなステージを披露。唯一の日本人グループ「RAMBLER」のMONCHは「K-POPのアーティストと共演できて、うれしく思います」と話した。

開催概要
 개최 개요

寄付企業・団体・個人一覧
 기부기업·단체·개인일람

前夜祭
 전야제

本行事メイン会場
 본행사 메인회장

本行事サブ会場
 본행사 서브회장

本行事関連行事
 본행사 관련행사

制作物
 제작물

広報・PR
 홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 47news DATE : 2012/9/29



トップ 地域ニュース 共同ニュース トピックス スポーツ エンタメ カルチャー コラム 医療・健康 マネー

主要 社会 政治 経済 国際 文化・芸能 科学・環境 医療・健康 暮らし・話題 株 為替 新商品 おくやみ

47NEWS > 共同ニュース > 記事詳細

ニュース詳細

| 東日本大震災 | 47トピックス | コラム「日めくり」

グ+1 0
ツイート 100
いいね! 10
コメント
BI
チェック

日韓交流おまつり、予定通り 駐日大使「両国は友人同士」

文化交流を通じて日韓の友情を深める恒例の「日韓交流おまつり」が29日、東京都新宿区内で始まった。鳥根県・竹島(韓国名・独島)をめくり日韓関係が悪化したため開催を危ぶむ声もあったが、大きな変更はなく予定通り開催された。

申駐日韓国大使はあいさつで「韓日両国間には隣国であるために多くの問題があるのは事実」としながらも「両国は肩を並べて歩いていく友人同士だ」と強調し、相互理解の重要性を訴えた。竹島問題への具体的な言及はなかった。



「日韓交流おまつり」で披露された韓国の伝統舞踊「珍島太鼓舞」=29日午後、東京都新宿区

2012/09/29 18:19 【共同通信】

開催概要

寄付企業 団体 個人 一覧

前夜祭

本行 本行 本行

本行 本行

本行 本行

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 時事通信 / 지시통신 DATE : 2012/9/29

時事ドットコム **1週間で満期がくるから 普通預金感覚で使える!** 年利 **0.25%** (税引後0.20%)
※2012年11月1日現在 ※総残後の金利は、満期日の本預金の店頭表示金利が適用されます。

ホーム | 国際 | 政治 | 社会 | スポーツ | 経済・マネー | 予定 | 地域 | エンタメ | ランキング | フォト | 動画 | 特集

[PR] 住友林業から新登場! さらに強く進化したBF構法の家とは?

ホーム > 指定記事

アクセスランキング +1 0 おすすめ 0 BI 0 チェック SN ツイート 2 小 中 大

日韓交流の祭典始まる＝「両国関係、着実に発展」－都内

日韓両国民の相互理解の深まりを目指す「日韓交流おまつり」が29日、都内の複数の会場で始まった。日韓は島根県の竹島(韓国名・独島)の領有権問題で揺れるが、新宿区のホールで開かれた開幕式は終始、友好的なムードで行われた。

開幕式は日韓の勇壮な太鼓共演でスタート。韓国の申※(※＝王へんに玉)秀駐日大使はあいさつで、「韓日両国は隣国であるだけにさまざまな問題があるのは事実だ。しかし、21世紀の韓日関係は良い方向に着実に発展していると信じている」と強調した。(2012/09/29-16:46)



「日韓交流おまつり」の開幕式で披露された日韓両国の太鼓共演＝29日、東京都新宿区

開催概要
開催概要

寄付企業・団体・個人一覧
寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭
前夜祭

本行事メイン会場
本行事メイン会場

本行事サブ会場
本行事サブ会場

本行事関連行事
本行事関連行事

制作物
制作物

広報・PR
広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : SBS 国際ネットワークニュース / SBS 국제네트워크 뉴스 DATE : 2012/9/29

국제
INTERNATIONAL

도쿄서 한국·일본 화합의 '축제 한마당' 개막



독도와 위안부 문제 등으로 한국과 일본의 관계가 얼어붙은 가운데 도쿄에서 두 나라의 화합을 위한 '한일 축제 한마당'이 개막했습니다.

한일축제 한마당은 두 나라의 국교 정상화 40주년을 기념해 지난 2005년부터 서울과 도쿄에서 열리기 시작한 문화교류 행사로, 도쿄 행사는 이번이 네 번째입니다.

오늘(29일) 개막식에는 신각수 주일 한국대사와 광영진 문화체육관광부 차관이, 일본 측에서는 아마구치 나쓰오 공명당 대표와 가토 도시요키 외무성 정무관, 곤도 세이치 문화청 장관 등이 참가했습니다.

한일축제 한마당은 오늘부터 다음 달 2일까지 오쿠보 공원과 신주쿠문화회관 등에서 다양하게 펼쳐집니다.

오늘은 한국 전통무용 공연과 한국요리 시연, 김치만들기 대회, K-POP 커버댄스대회 최종예선 등이 열립니다.

개최 개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄付企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 韓国經濟新聞 / 한국경제신문 DATE : 2012/9/29

‘한일축제한마당 2012 in Tokyo’ 성황리 개막 “갈등 속 화합의 場 열려...”



‘한일축제한마당 2012 in Tokyo’ 개막식에서 축사 중인 신각수 주일 한국대사

[일본 도쿄=김지일 기자] 9월29일 11시 신각수 주일 한국대사의 축사와 함께 ‘한일축제한마당 2012 in Tokyo’가 화려한 막을 올렸다.

2005년 ‘한일우정의 해’부터 서울에서 진행한 한일문화축제는 2009년부터 한국과 일본에서 공동으로 진행, 도쿄에서는 올해가 네번째 열리는 행사다.

이에 올해 마련된 행사는 ‘일본 대지진 복원기원’을 콘셉트로 하여 ‘비상의 기쁨을 함께’라는 슬로건 하에 마련됐다.

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 韓国經濟新聞 / 한국경제신문 DATE : 2012/9/29

[포토] 나인뮤지스, 무대에서 생기 발랄하게 댄스들?



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース① / 연합뉴스① DATE : 2012/9/29

도쿄 韓日 축제한마당서 한일무용단 합동공연

연합뉴스 기사입력 2012-09-29 13:50



(도쿄=연합뉴스) 김중현 특파원 = 독도 갈등으로 한국과 일본의 외교 관계가 얼어붙은 가운데 도쿄에서 양국 화합을 위한 '한일축제 한마당'이 29일 개막했다.

'비상(飛翔)'을 주제로 열리는 한일축제 한마당은 이번이 4회째로 코리아타운인 도쿄 신주쿠(新宿)의 신오쿠보(新大久保) 일대에서 이날부터 다음 달 2일까지 펼쳐진다.

신주쿠 문화센터에서 열린 개막식 축하공연에서 한일 무용단이 합동 공연하고 있다. 2012.9.29 <<국제뉴스부 기사 참조>>

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース② / 연합뉴스② DATE : 2012/9/29

독도 갈등속 도교서 韓日 화합의 '축제한마당'

연합뉴스 기사입력 2012-09-29 13:39



(도교=연합뉴스) 김종현 특파원 = 독도 갈등으로 한국과 일본의 외교 관계가 얼어붙은 가운데 도교에서 양국 화합을 위한 '한일축제 한마당'이 29일 개막했다.

'비상(飛翔)'을 주제로 열리는 한일축제 한마당은 이번이 4회째로 코리아타운인 도교 신주쿠(新宿)의 신오쿠보(新大久保) 일대에서 이날부터 다음 달 2일까지 펼쳐진다.

개최 개요
開催概要

기부기업·단체·개인 이름
寄付企業・団体・個人一覧

전야제
前夜祭

본행사 메인회장
本行事メイン会場

본행사 서브회장
本行事サブ会場

본행사 관련행사
本行事関連行事

제작물
制作物

홍보·PR
広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース③ / 연합뉴스③ DATE : 2012/9/29

日서 열린 한일한마당 전야제에 日장관급 불참

연말뉴스 기사입력 2012-09-28 22:53 | 최종수정 2012-09-29 17:29



일본에서 손잡은 한국-중국 대사 (도쿄=연합뉴스) 이충원 특파원 = 신각수 주일 한국대사(오른쪽)와 청용화(程永華) 주일 중국대사가 28일 오후 일본 도쿄의 호텔 뉴오타니에서 열린 개천절 경축 행사 겸 한일축제한마당 전야제에 앞서 악수를 하고 있다. chungwon@yna.co.kr

(도쿄=연합뉴스) 이충원 특파원 = "21세기 한일관계는 협력의 분모를 늘리고 마찰의 분자를 줄여가는 노력을 통해 건전하고 탄탄한 기반 위에 설 것입니다."

신각수 주일 한국대사는 28일 오후 일본 도쿄의 호텔 뉴오타니에서 열린 개천절 경축 행사 겸 한일축제한마당 전야제에서 한일관계의 미래가 밝을 것이라고 힘주어 말했다.

이승신 시인이 3.11 동일본대지진을 위로하기 위해 만들었다는 단가(일본 정형시) 중 '뚜벅뚜벅 의연히 걸어가라. 반드시 빛이 있으리. 그 터널이 다하면'이라는 구절을 인용하기도 했다.

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース④ / 연합뉴스④ DATE : 2012/9/29

韓日 화합의 '축제한마당'서 열창하는 나인뮤지스

연합뉴스 기사입력 2012-09-29 13:54



(도쿄=연합뉴스) 김중현 특파원 = 독도 갈등으로 한국과 일본의 외교 관계가 얼어붙은 가운데 도쿄에서 양국 화합을 위한 '한일축제 한마당'이 29일 개막했다.

'비상(飛翔)'을 주제로 열리는 한일축제 한마당은 이번이 4회째로 코리아타운인 도쿄 신주쿠(新宿)의 신오쿠보(新大久保) 일대에서 이날부터 다음 달 2일까지 펼쳐진다.

걸그룹 나인뮤지스가 신주쿠 문화센터에서 열린 개막식 축하공연에서 '피가로'를 열창하고 있다.

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース⑤ / 연합뉴스⑤ DATE : 2012/9/29

한일축제한마당서 K팝 콘테스트 열기 더해

연합뉴스 기사입력 2012-09-29 19:11



〈도쿄-연합뉴스〉 이태원 통신원 = 지난 29일 개막한 제4회 한일축제한마당에서 K팝 콘테스트 등 다양한 문화행사가 열렸다.

특도갈등으로 한국과 일본의 외교 관계가 얼어붙은 가운데 도쿄 신주쿠(新宿)문화센터에서 개막한 이번 행사는 동일한 대전제 무용가원을 내걸고 '비상(飛翔)'을 주제로 다음 달 2일까지 진행된다.

본 회장인 신주쿠문화센터에서는 이날 개막식 기념공연에 이어 한일 반보이 공연, K팝 커버댄스, K팝 콘테스트 본선대회가 열렸다.

이와 함께 그룹 제국의 아이돌과 나인뮤지스, 솔로 가수 손호영 이현섭 등이 꾸민 K팝 스테일 콘서트 등이 흥인 펼쳐져 관객들의 큰 호응을 얻었다.

특히 2008년부터 시작된 K팝 콘테스트는 일본 전국 8개 지역 예선대회에 참가한 342팀 480명 가운데 선발된 16팀 35명이 소녀시대, 티아라, 인피니트, 김별수, 김재홍 등 인기 아티스트들의 히트곡을 열창해 행사장의 열기를 높였다.

저마다 갖고 싶은 실력은 거뜬 결과 이승기와 '내 여자라니까'를 완벽하게 소화한 이무라 료코(井村恭子) 씨가 영예의 대상을 차지했다. 대상 수상자는 음반제작 지원과 함께 10월 말 창원에서 열리는 K팝 세계대회에 일본대표로 참가한다.

gounworld@yna.co.kr

[이 시각 많이 본 기사]

☞ <서방언론 잇단 대비판...무상 여론 확산>



開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース⑥ / 연합뉴스⑥ DATE : 2012/9/29

소녀시대 뺨치는 '십대시대'...도쿄 K-POP 커버댄스 우승

[2012-09-30 20:44 송고]



소녀시대 뺨치는 '십대시대'...도쿄 K-POP 커버댄스 우승

(도쿄=연합뉴스) 김종현 특파원 = 30일 일본 도쿄에서 열린 K-POP 경연대회 본선에서 중고교 여학생으로 구성된 9인조 '십대시대(十代時代)'가 우승했다.

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 連合ニュース⑦ / 연합뉴스⑦ DATE : 2012/9/29

한국 춤 추는 일본인과 일본 관객들

[2012-09-29 17:10 송고]



한국 춤 추는 일본인과 일본 관객들

(도쿄=연합뉴스) 이충원 특파원 = 독도 갈등으로 한국과 일본의 외교 관계가 얼어붙은 가운데 도쿄에서 양국 화합을 위한 '한일축제 한마당'이 29일 개막했다.

'비상(飛翔)'을 주제로 열리는 한일축제 한마당은 이번이 4회째로 코리야타운인 도쿄 신주쿠(新宿)의 신오쿠보(新大久保) 일대에서 이날부터 다음 달 2일까지 펼쳐진다. 사진은 오쿠보공원에서 열린 한국 커버 댄스 대회 춤을 추는 이들 사진을 찍는 이들 모두 일본인이다. 2012.09.29 (주)게놈스튜디오 김민정

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : デイリースポーツ / 데일리스포츠 DATE : 2012/9/30

2012年11月07日 (Wed) デイリーペディア サイト内

お気に入りに登録 検索

ホーム 速報 野球 タイガース 大リーグ サッカー スポーツ ゴルフ ファイト

インヴァスト証券 5,000円 キャッシュバック
シストレ24 キャンペーン実施中!
選ぶだけの新しいFX

ホーム > 芸能 >

日韓アーティスト5組が文化交流

2012年9月30日

韓国9人組・Z.E:Aから日韓のアーティスト5組が29日、都内で行われた「日韓交流おまつり」スペシャルコンサートに出演した。外務省や韓国大使館などが後援。Z.E:Aのリーダー、ムン・ジュンヨン(29)は足のケガで欠席だったが、キム・ドンジュン(20)は「日韓の文化交流のステージに立てるのが幸せ。カッコイイ姿をお見せしたい」とダンサブルなステージを披露。唯一の日本人グループ「RAM WIRE」のMONCHIは「K-POPのアーティストと共演できて、うれしく思います」と話した。

大 中 小 文字サイズ

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : モデルプレス / model press DATE : 2012/9/30



ZE:A, 日韓文化交流イベントでアピール「ファンになって」

韓国グループ ZE:A(ゼア)が29日、東京・新宿文化センターにて開催された「日韓交流おまつり 2012 in Tokyo」でライブパフォーマンスを披露した。



10月2日より東京、大阪、名古屋を巡るライブツアー「Empire of ZE:A -episode 2- PHOENIX LIVE TOUR」をスタートするZE:A。韓国で新曲をリリースし多忙なスケジュールの中、今回のイベントの為に当日来日。リーダーのジョンゴンを欠きながらも「後遺症」「Never End」「PHOENIX」の3曲を息の合ったダンスと共に披露した。

今回の来日で食べたものを聞かれると「日本で食べたものは今までに全て食べました！」とメンバーが一番の大食漢であるヒョンシクが即答。来っ子のドンジュンは「日韓の文化交流というステージに立てて嬉しいです」と感想を述べ、いつもと違ったステージの雰囲気になんか緊張した面持ちではにかんでいた。

ラップ担当のヒチョルは「もしがしたらZE:Aを知らない方もいらっしゃるかもしれないけれど、今日このステージを見てファンになってくださったら嬉しいです。これからもZE:Aを愛してくださいとアピール。今後の日本での活動については、ドラマ等でも活躍しているジファンが「10月2日から日本でツアーがあります」と日本語で答え、ミンウも「今週韓国での活動が終わったばかりなんです。なるべく早くみなさんに会うために準備しています。少しでも待っていてください」と流暢な日本語で答えた。



左からジョンゴン、ジファン、ミンウ

今年で4回目を迎える「日韓交流おまつり」は日韓の文化交流の祭典として、K-POPアーティストによるコンサートやカバーダンス、日韓それぞれの伝統芸能、キムチづくり大会など両国の文化を体感できる催しが一堂に会する。今年はコンセプトを「東日本大震災復興祈願」とし、テーマを「飛翔」として実施。K-POPコンサートにはZE:Aのほか、Nine Muses、イ・ヒョソング、ソン・ホヨン、RAM WIREが出演した。10月2日まで大久保公園、韓国文化院などで開催。(モデルプレス)

開催概要
개회개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 모델프레스 / model press DATE : 2012/9/30



모델 출신 "9인 여색" 美顔&くびれあらわに道力パフォーマンス

韓国の9人組カールスグループ・Nine Muses(ナインミュージス)が29日、東京・新富文化センターにて開催された「日韓交流おまつり 2012 in Tokyo」でライブパフォーマンスを披露した。



「日韓交流おまつり 2012 in Tokyo」に出演するNine Musesのメンバーたち

2010年に韓国でデビューしたNine Musesは、「第1回アジア太平洋スーパーモデル選抜大会」1位のリサムをはじめ、モデル出身メンバーが主軸となった9人で構成されるカールスグループ。平均身長170cm以上を誇る抜群のスタイルと、その美しい手振を活かした迫力のパフォーマンスが魅力。今年2月には国立代々木第一体育館にて開催されたファッションイベント「Kiss」にモデルとして出演し、狂舞のウォーミングを披露した。

この日トップバッターを務めたNine Musesは「Figaro」「News」「Ticket」の3曲をパフォーマンス。会場はライブのシーンスルーシャワーにプラスのショートパング、ミニハイターというクールなコーディネートで美しいパフォーマンスをアピール。中でもメンバーのワンゴは、シャツを胸下の裏側位置で結んで尻を上げられたくびれを魅しめも満ち披露した。

会場からメンバーの名前を呼ぶ声が続くと、それには大きな声で「下手です!」と返す「本音に決まっています」とロケに挑戦。来日した際に必ず食べるものは「この間に、来日したメンバーは「寿司!」特にサーモンが好きです」と韓国のコメディ、日本のサーモンが大好きだというリサムは「わざわざサーモンを食べるために来日したこともある」と話し観客を湧かせた。



王座についたリサムの瞬間

ラストを務める「Ticket」の前には、リサムが「あそさんの力のおかげを明るくしてください。顔が見たい!」と涙そうめん、ファンはメンバーの表情を確認しながら大きな手を振る彼女たちと、熱いばかりの歓声が送られた。

今年で4回目を迎える「日韓交流おまつり」は日韓の文化交流の祭典として、K-POPアーティストによるエンターテインメントパフォーマンス、日韓それぞれの伝統芸能、キムチづくり大会など両国の文化を体験できる催しが一堂に会する。今年もコンセプトを「東日本大震災復興祈願」とし、テーマを「絆」として実施。K-POPコンサートにはNine Musesのほか、イセヨング、ZE:A、シムホジョン、RAM WIREが出演した。10月2日まで大久保公園、韓国文化院などで開催。モデルプレス



開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行事メイン会場

本行事サブ会場

本行事関連行事

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : biglobe 「Kirei Style」(モデルプレス) / biglobeKireiStyle (model press) DATE : 2012/9/30

ZEA、日韓文化交流イベントでアピール「ファンになって」

2012年09月30日 18時18分配信 モデルプレス

Tweet

いいね! 0



「日韓交流おまつり2012 in Tokyo」に出演したZE:A(ゼア)

韓国のボーイズグループ・ZE:A(ゼア)が29日、東京・新宿文化センターにて開催された「日韓交流おまつり 2012 in Tokyo」でライブパフォーマンスを披露した。

10月2日より東京、大阪、名古屋を巡るライブツアー「Empire of ZE:A ?episode 2- PHOENIX LIVE TOUR」をスタートするZE:A。韓国で新曲をリリースし多忙なスケジュールの中、今回のイベントの為に当日来日。リーダーのジョンヨンを欠きながらも「後遺症」「Never End」「PHOENIX」の3曲を息の合ったダンスと共に披露した。

今回の来日で食べたいものを聞かれると「日本で食べたいものは今までに全て食べました！」とメンバーで一番の大食漢であるヒョンシクが即答。末っ子のドンジュンは「日韓の文化交流というステージに立てて嬉しいです」と感想を述べ、いつもと違ったステージの雰囲気になんか緊張した面持ちではにかんでいた。

ラップ担当のヒチョルは「もしかしたらZE:Aを知らない方もいらっしゃるかもしれないけれど、今日このステージを見てファンになってくださったら嬉しいです。これからもZE:Aを愛してください」とアピール。今後の日本での活動については、ドラマ等でも活躍しているシワンが「10月2日から日本でツアーがあります」と日本語で答え、ミンウも「今週韓国での活動が終わったばかりなんですけど、なるべく早くみなさんに会うために準備しています。少しだけ待っていてください」と流暢な日本語で続けた。

今年で4回目を迎える「日韓交流おまつり」は日韓の文化交流の祭典として、K-POPアーティストによるコンサートやカバーダンス、日韓それぞれの伝統芸能、キムチづくり大会など両国の文化を体感できる催しが一堂に会する。今年にはコンセプトを「東日本大震災復興祈願」とし、テーマを「飛翔」として実施。K-POPコンサートにはZE:Aのほか、Nine Muses、イ・ヒョンソプ、ソン・ホヨン、RAM WIREが出演した。10月2日まで大久保公園、韓国文化院などで開催。(モデルプレス)

Tweet

いいね! 0

開催概要

寄付企業・団体
個人一覧

前夜祭

本行事
メイン会場

本行事
サブ会場

本行事
関連行事

制作物

広報・PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : Livedoor ニュース (モデルプレス) / Livedoor 뉴스 (model press) DATE : 2012/9/30

livedoor NEWS

トップ 国内 政治 海外 経済 IT エンタメ スポーツ ランキング 写真ギャラリー リサーチ
芸能総合 音楽 韓流 TV グラビア ゲーム アニメ マンガ&ノベル ネットトレンド トピックス

◆ ニュースのフタビ ◆ ニュース検索

田中真紀子 上村利仁村 オバマ大統領

【PR】 中性脂肪 約20%低下! ?ニッスイが開発(トクホ)***
【PR】 shu demure Xmasコレクション2012 byカール・ラガーフェルド

モデル出身“9人の女神” 美脚&くびれあらわに迫力パフォーマンス

モデルプレス modelpress

コメント 10 ツイート 12 共有する 4

【このほかの写真を見る】 圧巻のくびれ&美脚を披露する Nine Muses

「日韓交流おまつり 2012 in Tokyo」に出演した Nine Muses(ナインミューズ)

2010年に韓国でデビューしたNine Musesは、「第1回アジア太平洋スーパーモデル選抜大会」11位のリセムをはじめ、モデル出身メンバーが主軸となった9人で構成されるガールズグループ。平均身長170cm以上を誇る核群のスタイルと、その長い手首を活かした迫力のパフォーマンスが魅力。今年2月には国立代々木第一体育館にて開催されたファッションイベント「Kiss」にモデルとして出演し圧巻のウォーキングを披露した。

この日トップバッターを飾ったNine Musesは「Figaro」「News」「Ticket」の3曲をパフォーマンス。衣装はホワイトのシースルーシャツにブラックのショートパンツ、ニーハイブーツというクールなコーディネートで美しいプロポーションをアピール。中でもメンバーのウングは、シャツを胸下の高い位置で結んで鍛え上げられたくびれを惜しまずも無く披露した。

客席からメンバーの名前を呼ぶ声も飛び、それに応えるように「ドキドキしています」「嬉しい」「本当に久しぶりですね」と口々に挨拶。来日した際に必ず食べるものは?との問いに、末っ子のミンハは「寿司!特にサーモンが好きです」と無邪気にコメント。日本のラーメンが大好きだというリセムは「わざわざラーメンを食べるために来日したこともある」と話し観客を沸かせた。

ラストを飾る「Ticket」の前には、リセムが「お客さんの方の照明を明るくしてください。顔が見たい!」と促す場面も。ファン1人1人の表情を確認しながら大きく手を振る彼女たちに、音割ればかりの歌声が送られた。

今年で4回目を迎える「日韓交流おまつり」は日韓の文化交流の祭典として、K-POPアーティストによるコンサートやカバーダンス、日韓それぞれの伝統芸能、キムチフェスティバルなど両国の文化を体感できる催しが一堂に会する。今年にはコンセプトを「東日本大震災復興祈願」とし、テーマを「飛翔」として実施。K-POPコンサートにはNine Musesのほか、イ・ヒョンソプ、ZEA、ソノ・ホヨン、RAM WIREが出演した。10月2日まで大久保公園、韓国文化院などで開催。(モデルプレス)

開催概要

寄付企業・団体・個人一覧

前夜祭

本行司 메인 회 장

本行司 서브 회 장

本行司 關連 行 事

制作物

広報·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 亜州経済新聞 / 아주경제신문 DATE : 2012/9/30



- 뉴스 ▾
- 중국 ▾
- 자동차 ▾
- 연예/스포츠 ▾
- 아주TV
- 칭다오 탐방
- AJgallery

19 ● **절개수술없이 자궁근종 없앤다!**

- 3년 연속 94.3% 로스쿨 합격 1위!!
- 수술없이 미끈미끈! 남편이 더 좋아해?
- 미블 속 여자가 듣기 싫은말 1위?
- ★부동산투자기회! XX타워 대박조짐!
- 식사전 ★이것★ 먹으면 자동다이어트!

문화

한일축제한마당, 다양한 문화행사 진행

기사입력 2012-09-30 22:55 | 기사수정 2012-09-30 22:55

병원비 돌려받는 메리츠화재 의료실비 가입꼭주! 암사망! 3명중 1명꼴! 암을 대비하는 방법 대공개!

아주경제 노경조 기자=제4회 한일축제한마당에서 K팝 콘테스트 등 다양한 문화행사가 열렸다.

독도 문제로 한·일 외교 관계가 얼어붙은 가운데 지난 29일 도교 신주쿠 문화센터에서 개막한 이번 행사는 동일본 대진재 부흥기원을 내걸고 '비상(飛翔)'을 주제로 다음 달 2일까지 진행된다.

이날 신주쿠 문화센터에서는 개막식 기념공연에 이어 한일 비보이 경연, K팝 커버댄스, K팝 콘테스트 본선대회가 펼쳐졌다.

아울러 국내 그룹 가수 제국의 아이들과 나인뮤지스, 솔로 가수 손호영 이현섭 등이 꾸민 K팝 스페셜 콘서트 등이 종일 열려 관객들의 호응을 더했다.

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覽
기부기업·단체·개인 일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 스포츠서울 / 스포츠서울 DATE : 2012/10/2



개회
개요
개요

기부기업
단체·개인
인원
인원

전야제
전야제

본행사
메인회장
메인회장

본행사
서브회장
서브회장

본행사
관련행사
관련행사

제작물
제작물

홍보·PR
홍보·PR

■ WEB 記事掲載 / WEB 기사 게재

□ MEDIA : 韓経ドットコム Bnt ニュース / 한경닷컴 Bnt 뉴스 DATE : 2012/10/2

開催概要
개최개요

寄付企業・団体・個人一覧
기부기업·단체·개인일람

前夜祭
전야제

本行事メイン会場
본행사 메인회장

本行事サブ会場
본행사 서브회장

本行事関連行事
본행사 관련행사

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR



연예

Today Hot



'올해의부부' 김정은-권재석
모택불 귀스 "신..."



'신음 퍼포먼스' 빈시영 해
명. 아예 때도 안았?...



Hot Issue



홍보

[포토] '한일축제 한마당' 나인뮤지스, 핫팬츠로 S라인 몸매 강조



[일일(도쿄) 사진팀] '모델들' 나인뮤지스가 9월29일 신주쿠문화센터에서 열린 '한일축제 한마당 2012 in Tokyo' K-POP 콘서트에서 열정적인 무대를 선보이고 있다.

이번 공연은 '한일축제한마당 2012 in Tokyo'의 부대 행사로 마련되었으며 나인뮤지스를 비롯한 제국의 마미루, 손호영, 미현성 등이 출연해 무대를 빛냈다.

'한일축제한마당 2012 in Tokyo'는 9월29일부터 10월2일까지 총 4일간 진행된다.

한편 나인뮤지스는 최근 인기 화장품 브랜드 '미즈온' 광고 촬영을 마쳤다.

한경닷컴 wstarnews 기사제보 news@wstarnews.com



비상의 기쁨을 함께

한 일 축 제 한 마 당

2012 in Tokyo

— 사업보고서 —